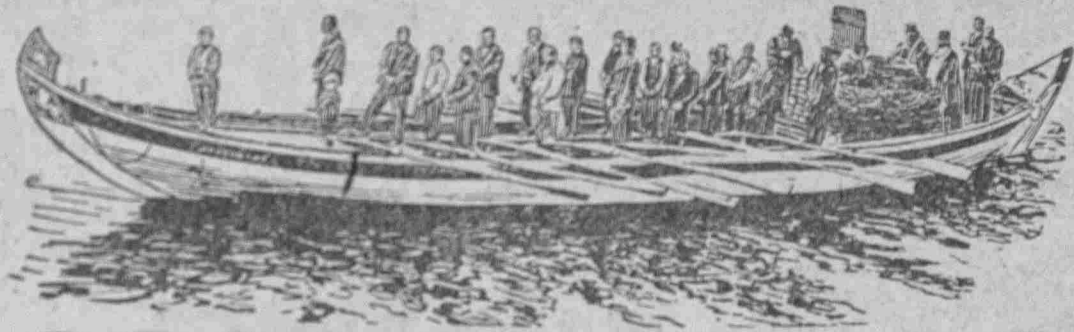


Μαρμαρινά

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ
ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΔΙΑΒΙΟΥΝΤΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΙΝΩΝ ΚΑΙ ΚΥΖΙΚΗΝΩΝ

ΕΤΟΣ 15ον Αρ. Φ. 172(73 8) ΒΡΙΟΧ-Δ ΒΡΙΟΧ-1960-Δ) ος Ροδζβελτ 41 Αθήναι Τηλ. 626.051

ΙΔΡΥΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΩΤΗΡ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΣ



ΜΙΑ ΠΟΛΥ ΑΞΙΕΠΑΙΝΟΣ ΕΥΣΕΒΗΣ ΚΑΙ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΗ ΠΡΑΞΙΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ ΠΡΑΣΤΕΙΤΩΝ



Ο Ιερός Ναός της Παναγίας Φανερωμένης Νέας Αρτάκης, μετά του ἄρτι ἀνεγερθέντος κωδωνοστασίου καὶ τοῦ μικροῦ ναοῦ εἰς τὸν τόπον τοῦ γενομένου ἐν ἔτει 1951 θαύματος τῆς φανερώσεως τῆς θεοτόκου.

ΗΘΙΚΑΙ ΑΜΟΙΒΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ ΜΑΣ

ΜΙΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΣ ΚΑΙ ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ ΝΕΑΣ ΑΡΤΑΚΗΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΧΑΛΚΙΔΟΣ

ΙΕΡΟΝ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ

ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ

ΝΕΑΣ ΑΡΤΑΚΗΣ

(ΧΑΛΚΙΣ)

Αρ. Πρωτ. 23

Πρὸς τὸν ἐντιμότετον Κύριον
ΝΙΚΟΛΑΟΝ ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΝ

Διτην Ἐφημερίδα «Μαρμαρινά Νέα»

ΑΘΗΝΑΣ

Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνηματοῦ Παναγίας Φανερωμένης Νέας Αρτάκης, ἀπὸ πολλοῦ παρακολουθεῖσα τὸ ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον ἐπιδεικνύετε πάντοτε ἐπὶ ὅλων τῶν συμπατριωτῶν καὶ ἰδιαιτέρως τοῦ ἱ. Προσκυνηματοῦ ἡμῶν, ἐν τῇ ἐγκριτῷ Ἐφημερίδι σας, ἐκφράζει δι' ἐμοῦ τὰς ἀπειροὺς εὐχαριστίας ἅμα δὲ καὶ εὐχὰς ὑγείας Ὑμῶν καὶ πολλῆς δυνάμεως παρὰ Θεοῦ καὶ διὰ πρεσβειῶν τῆς Μεγαλόχαρης Φανερωμένης, ἵνα πλείστα ἔτη ἐκδίδητε τὴν ἐγκριτον ὕμῶν Ἐφημερίδα σας «Μαρμαρινά Νέα» πρὸς ἀναζωπύρωσιν τῶν παλαιῶν καὶ ἀληθινῶν χρόνων τῶν φιλιτάτων χαμένων Πατριδῶν Κυζίκου καὶ Μαρμαρᾶ, καὶ εἴθε ἅπαντες οἱ συμπατριῶται οἱ ἐνταῦθα καὶ ἀλλοῦ ἐδρισκόμενοι, κατανοήσωσι τὴν ἀξίαν ταύτης καὶ ἐπισχύσωσι παντοιοτρόπως τὴν ἐκδοσιν αὐτῆς.

Μετ' εὐχῶν καὶ ἀγάπης Χριστοῦ
Ὁ Πρόεδρος τοῦ ἱ. Π. Παναγίας Φανερωμένης
ΣΠΥΡ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
† Οἰκονόμος

ΘΑΝΑΤΟΣ ΑΙΩΝΟΒΙΩΝ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΙΣΣΩΝ ΜΑΣ

—Μαρία Θ. Ράλλη

Εἰς ἡλικίαν 94 ἐτῶν ἀπεδήμησε πρὸς Κύριον τὴν 28ην Ὀκτωβρίου καὶ ἀκηραθῆ σερνοπρεπῶς ἐν Βόλῳ ὅπου ἦτο ἀπὸ τοῦ ἐκπατριμοῦ ἐγκατεστημένη ἡ σεβαστὴ συμπατριώτισσα ἐκ Μαρμαρᾶ Μαρία χήρα Θεοδοσίου Ράλλη. Τὴν κηδεῖαν τῆς παρηκολούθησαν οἱ ἐν Βόλῳ ἐγκατεστημένοι συμπατριῶται καὶ πολλοὶ φίλοι καὶ γνωστοὶ τῆς οἰκογενείας τῆς. Τοῦς οἰκέλους καὶ συγγενεῖς

Δεσποινούλα Α. Βαπόρι

Εἰς ἡλικίαν 97 ἐτῶν ἀπῆλθε τοῦ κόσμου τοῦτου τὴν 4/11/80 μεταστάσασα εἰς τὴν αἰωνιότητα ἡ σεβαστὴ γερόντισσα Δεσποινούλα Ἀθαν. Βαπόρι, τὸ γένος Μαραγκάκη ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ. Ἡ κηδεῖα τῆς ἐγένετο ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Εὐαγγελιστρίας Νεαπόλεως Νικαίας μετὰ συμμε

της θερμῶς συλλυποῦμεθα.

τοχὴν πλήθους κόσμου συγγενῶν καὶ γνωστῶν τῆς. Ἡ μεταστάσασα ὑπῆρξε ἡ τελευταία κατὰ σειρὰν ἐκ τῆς πολυμελοῦς οἰκογενείας τῆς γ. Μαραγκάκη καὶ τελευταία πού ἀπέθανε, τὰ ἀδελφία τῆς ἦσαν ἡ Μαρία, ἡ Μάρθα, Κατίνα, Ἐλένη, Βαλεντί, Μαγδαληνή, Γιασεμούλα, Ἀγγελάκης, Σταυρινός καὶ Στογλάκης.

Τὰ τέκνα τῆς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς θερμῶς συλλυποῦμεθα.

Ἐἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ἱερόν τῆς Χαλκίδος εὐρίσκονται διάφορα ἐκκλησιαστικὰ κειμήλια τῶν ἱερῶν ναῶν τοῦ Πραστείου, μεταφερθέντα ἐκ τῆς πατρίδος γῆς, ὑπὸ εὐσεβῶν συμπατριωτῶν μας, μετὰ τὴν Μικρασιατικὴν καταστροφὴν καὶ τὸν ἐκπατριισμόν μας τοῦ 1922. Μεταξὺ τούτων ὑπάρχει καὶ ἡ ἱερὰ εἰκὼν τῆς Θεομήτορος, τοῦ Καθεδρικοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Πραστείου, ἡ ἱστορηθεῖσα, ὡς λέγεται, ὑπὸ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκά.

Τὴν ἐν λόγῳ εἰκόνα, ἐπισκεφθεὶς διὰ τὰ προσκυνητῶν ὁ πρὸ μηνῶν ἀφιχθεὶς ἐκ Νέας Ὑόρκης συνταξιούχος συμπατριώτης ἐκ Πραστείου κ. Χρήστος Β. Ζουρμπᾶς καὶ συγκινηθεὶς βαθύτατα διὰ τὸ ἱερὸν τοῦτο καὶ ἱστορικὸν τοῦ χωρίου τοῦ κειμήλιον, ἐζήτησε καὶ ἔλαβε ἀπὸ τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Χαλκίδος κ. Γρηγόριον, τὴν ἀδειαν, τῆς συγκεντρώσεως χρημάτων ἐκ μέρους τῶν ἐν Ἀμερικῇ διαβιούντων Πραστεϊτῶν, πρὸς ἐπέκτασιν τῆς διὰ καθαροῦ ἀργύρου καὶ τῆς κατασκευῆς καλλινεχνικοῦ εἰκονοστασίου διὰ τὴν τοποθέτησίν τῆς εἰς πρὸς ἄλλοις θεοῖν ἐντὸς τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ τῆς Χαλκίδος.

Πρὸς τοῦτο, ἔγραψε εἰς τοὺς ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ συγγωριανοὺς τοῦ κ. Γεώργιον Τρανὸν καὶ κύριαν Φωτεινὴν Ἀδάμ Τσίρου, φροντίδες τῶν ὁποίων συνεκτελέσθησαν καὶ ἀπεστάλησαν πρὸς τὸν κ. Ζουρμπᾶν τὰ κατωτέρω δημοσιευόμενα ποσὰ διὰ τῶν ὁποίων ἐγένετο ὑπὸ τοῦ ἐν Χαλκίδι γνωστοῦ ἐργαστηρίου χρυσοχοῦ κ. Ἡλίας Ἀφεντάκη ἡ δὲ ἀργύρου 808 βαθμῶν καὶ βάρους 908 δραμίων ἐπέκτασις τῆς εἰκόνης καὶ ἡ παραγγελία εἰς τὸ ἐπιπλοποιεῖον Σπυρ. Τσαλίκη καὶ Π. Μαραγκίτη, ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ συμπατριώτου κ. Παναγιώτου Καπάντα, Ἰωάννην, τῆς κατασκευῆς καλλινεχνικοῦ προσκυνηταρίου διὰ τὴν τοποθέτησιν τῆς εἰκόνης.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ δημοσιεύομεν κατωτέρω τὸ ἐκ παραδόσεως σωζόμενον ἱστορικὸν τῆς εἰκόνης, ὡς μὲν τὸ ἀφηγήθησαν αἱ ἐν Χαλκίδι διαμένουσαι ἐκ Πραστείου συμπατριώτισσαι κ. Διαμαντίνα Εὐστρ. Ταμτάκη τὸ γένος Νικ. Ζαράγκα καὶ Ἀμαλία Καλυβίτου τὸ γένος Κωνστ. Ντίνου.

Ἐπὶ τὴν εἰκόνα τῆς Παναγίας (τοῦ Πραστείου) εἶχε τὴν κατοχὴν τῆς ἐκ Κωνσταντινουπόλεως χριστιανῆς πού τὴν λέγανε Ἀριστέα. Τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, ἐπὶ γενιτσαρῶν, οἱ Τούρκοι ἐβγαλὼν διαταγὴν νὰ παραδώσωσιν οἱ χριστιανοὶ ὅλες τὰς εἰκόνας. Σύμφωνα μετὰ τὴν δια-



Ἡ ἱερὰ εἰκὼν τῆς Θεομήτορος τοῦ Πραστείου, ἡ ἱστορηθεῖσα, ὡς λέγεται, ὑπὸ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκά.

ταγῇ, τὸ πρῶτ' ἄρτι ἐπαίρειν ὁ ἄνδρας τῆς Ἀριστέας τὴν Παναγίαν ἵνα νὰ τὴν παραδώσῃ. Ἡ Ἀριστέα δὲ μὴ θέλῃς νὰ δὲν ἤθελε νὰ πῆσιν εἰς χεῖρας τῶν Τούρκων ἡ εἰκόνα τῆς, ἀπὸ τὸ πρῶτ' καὶ δὴ τὴν νύκτα, καθόταν γονατιστὴ μ' ἄρσενον στήν εἰκόνα καὶ τὴν παρακαλοῦσε νὰ τὴν φωτίσῃ μετὰ τὸν τρόπον νὰ ἀποφύγῃ νὰ τὴν παραδώσῃ. «Παναγία μου, ἔλεγε, τί νὰ Σὲ κάνω; ποῦ νὰ Σὲ κρύψω; φώτισέ με». Τότε ἄκουσε μίαν φωνὴν ποῦ τῆς ἔλεγε: «Στὴ θάλασσα νὰ με ρίξῃς». Ἦσαν τὸ σπῆτι τῆς κοντὰ στὴ θάλασσα καὶ τὴν ἔριξε. Ἡ Παναγία ὅταν ἐπεσε στὴ θάλασσα, στάθηκε ὀρθία καὶ ἄρχισε νὰ ἀρμενίζῃ. Πέρασε ὅλη τὴν Προποντίδα, ἔφθασε στὸ νησί τοῦ Μαρμαρᾶ καὶ σταμάτησε στὸ κατάγιαλο τοῦ Πραστείου.

Τώρα ἂς γυρίσωμε λίγα χρόνια πρὶν, γιὰ νὰ σὰς ποῦμε τὴν ἱστορίαν ἐκείνου στὸν ὅποιο φανερώθηκε ἡ εἰκόνα.

Κάποιος Τούρκος γενιτσαρῶν, ὀνομαζόμενος Ἐμίρης, περνώντας μετὰ τὸ καῖκι τοῦ ἀπὸ τοῦ Πραστείου, εἶδε ἀπὸ μακριὰ, μετὰ τὸ κιάλι του, μιὰ κοπέλα νὰ κάθεται στὸ παραθύρι τοῦ σπιτιοῦ τῆς, ποῦ ἦτανε στὸ περιγιάλι τοῦ χωριοῦ, καὶ νὰ ρεμβάζῃ τὴ θάλασσα. Τοῦ ἔκανε τόσο μεγάλη ἐντύπωση ἡ εὐμορφία τῆς, ποῦ ἐβαλε ἀμέσως κατὰ νοῦ νὰ τὴν κἀνὴν γυναῖκα του καὶ ἔβαλε πλῆρη γιὰ τὸ χωριό. Σὰν ἔφθασε καὶ ἔριξε τὴν ἀγκυρὰ, βῆκε

ἔξω μετὰ τὸ τσοῦρμιο τῶν γενιτσαρῶν ποῦ εἶχε μαζί του στὸ καῖκι καὶ πῆγε στὸν τσορματζή καὶ τοὺς δημογέροντας τοῦ χωριοῦ ζητώντας νὰ τοῦ δώσωσιν μετὰ τὸ καλὸ τὴν κοπέλα ὅσοσ' ἔμενε νὰ τὴν πανδρευθῇ μετὰ τὴν ἐλευθερίαν στὴ θρησκεία τῆς καὶ τὰ χριστιανικὰ τῆς καθήκοντα. «Δὲν θέλω ν' ἀλλάξῃ τὴν θρησκεία τῆς, εἶπε, θὰ τὴν κρατήσῃ νὰ κἀνὴν ὅ,τι θέλει, ὅ,τι κάνουν ὅλοι οἱ χριστιανοὶ». Καὶ κατέληξε. «Ἄν ὅμως ἀρνηθῆτε νὰ μοῦ τὴν δώσετε μετὰ τὸ καλὸ, θὰ τὴν πάρω μετὰ τὸ ζόρι καὶ θὰ κάψω ὅλο τὸ χωριὸ σας καὶ τοὺς κατοίκους του μαζί». Τότε οἱ δημογέροντες πῆγαν στὸν πατέρα τῆς κοπέλας (ποῦ τὴν ἔλεγον Χαϊδεμένη) καὶ τοῦ εἶπαν ὅλα τὰ καθέκαστα. Διηλοῦσθε ὅτι ἦλθε ἕνας Τούρκος γενιτσαρῶν στὸ χωριό, ποῦ εἶδε τὴν Χαϊδεμένην καὶ τὴν θέλει γυναῖκα του, ὅ,τι κατὰ τὴν ὑπόσχεσιν τοῦ τούρκου ἡ κόρη του θὰ διατηρήσῃ τὴν θρησκεία τῆς, θὰ πηγαίνῃ στὴν ἐκκλησίαν, θὰ κοινωνῇ καὶ κοντολογὴς θὰ κἀνὴν ὅ,τι κάνουν ὅλοι οἱ χριστιανοὶ. Ὁ πατέρας τῆς σὰν τ' ἄκουσε δὲν ἤθελε μετὰ κανένα τρόπον νὰ δεχτῆ, μὰ σὰν τοῦ εἶπαν οἱ Δημογέροντες ὅτι σὲ τυχὸν ἀρνήσῃ τοὺς ὁ γενιτσαρῶν μετὰ τὴν ἀπῆλθῃσάν σου εἶχε σκοπὸ νὰ κάψῃ τὸ χωριὸ καὶ τοὺς κατοίκους του, ἀναγκάσθηκε νὰ ὑποχωρήσῃ καὶ ὕστερα ἀπὸ πολλὰς συζητήσεις ἀπε-

(Συνέχεια στὴν 7η σελ.)

ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ

ΗΜΕΡΗΣΙΟ ΔΗΜΟΣ. ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΠΡΟΚΗΡΥΣΣΑΝΤΟΣ ΕΛΘΕΡΟΥ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΑΡΟΜΩΝ

Εισπρακτικό: Δραχ. 30
Αγγλίας: Δραχ. 1.118
Γαλλίας: Φρ. 1.000
Αμερικής: Δολ. 5
Αδριατική, Καναδά, Βενεζουέλας, κ.λ.δ.δολ.
Κοινοτήτων, Συλλόγων Τραπέζων, Επιχειρήσεων Δρ. 150

Ιδιωτικά δημοσιεύσεις και διαφημίσεις κατά συμφωνίαν

Αεροπορική Αποστολή του Φύλλου το Διπλάσιον της Τιμής

Δι Συναρμάι Προπληρώνονται

Οι δαχτύλοι δύο φύλλα της εφημερίδας μας θεωρούνται συνδρομητική της και υποχρεούνται να πληρώσουν την συνδρομήν των

Συμμόρφως τῆς ἄρθρου 5 § 1 τοῦ Α.Ν. 1099/1938 Τυπογραφείον καὶ κατοικία ἀνευθύνου Διευθυντοῦ Δελφινώσση 154 - Πειραιεὺς

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ελάβαμε ἐκ Κων(πό)λεως τὰ τεύχη Ὀκτωβρίου - Δεκεμβρίου τῆς ἑβδομαδιαίας ἐφημερίδος Ἀπόστολος Ἀνδρίας, περισπουδίστου ἐκδόσεως τῶν Σεπτῶν Πατριάρχων τῆς Μεγάλης Ὀρθοδόξου τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας, μετ' πληθῶν ἀρθρων ἠθικοκοινωνικοῦ καὶ θρησκευτικοῦ περιεχομένου καὶ ἑβδομαδιαίου δελτίου πληροφοριῶν περὶ τῆς κινήσεως τῶν Πατριαρχείων.

Λαμβάνουμε καθημερινῶς τὰ ἔντυπα τοῦ καθημερινοῦ Δελτίου τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀμερικανικῆς Ὑπηρεσίας Πληροφοριῶν, διὰ τοῦ ὁποίου ἀνακινούνται εἰς τὸν τύπον τὰ σπουδαιότερα διεθνή πολιτικά, ἐπιστημονικά καὶ κοινωνικά γεγονότα.

Ελάβαμε τὰ τεύχη Ὀκτωβρίου - Δεκεμβρίου τῆς ἐν Ἀθήναις ἐκδομένης ὑπὸ τοῦ ἐκλεκτοῦ συναδέλφου κ. Σωκρ. Σινανίδη, μεγάλης ἑβδομαδιαίας προσφυγικῆς ἐφημερίδος Ἀποφυγικὸς Κόσμος.

Ελάβαμε τὰ τεύχη Ὀκτωβρίου - Δεκεμβρίου τῆς ἐφημερίδος Ἀποφυγικὸς Κόσμος.

Ελάβαμε τὰ τεύχη Ὀκτωβρίου - Δεκεμβρίου τῆς ἐφημερίδος Ἀποφυγικὸς Κόσμος.

Ελάβαμε τὰ τεύχη Ὀκτωβρίου - Δεκεμβρίου τῆς ἐφημερίδος Ἀποφυγικὸς Κόσμος.

Ελάβαμε τὰ τεύχη Ὀκτωβρίου - Δεκεμβρίου τῆς ἐφημερίδος Ἀποφυγικὸς Κόσμος.

Ροιωνικά Νέα

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΝΗ ΤΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ ΜΑΣ

Ν. ΥΟΡΚΗΣ

Βαπτίσεις: Εἰς τὸν Ὀρθόδοξον Ἱερόν Ναόν τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος Ν. Ὑόρκης μεγαλοπρεπῆς ἐτελέσθη τὴν 24/7/60 ἡ βάπτισις τοῦ μικροῦ υἱοῦ τοῦ κ. Βασιλείου Χρ. Ζούρμπα ἐκ Πραστείου τοῦ Μαρμαρᾶ καὶ τῆς κ. Ἐλὴν Β. Ζούρμπα. Τὸ νεοφώτιστον ἀνεδέχθησαν ἐκ τῆς ἱεράς κολυμβήθρας ὁ κ. καὶ ἡ κυρία Μπόρις Μπάτσον καὶ ὁ συμπατριώτης ἐκ Πραστείου κ. Γεώργιος Τρανός, ὀνομάσαντες αὐτὸ Χρήστον, τὸ ὄνομα τοῦ ἐκ πατρὸς πάππου του.

Ν. ΠΑΛΑΤΙΩΝ

Βαπτίσεις: Τὴν 30ὴν Ὀκτωβρίου ἤμεραν Κυριακὴν ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ Κοιμήσεως Θεοτόκου ἐγένετο ἡ βάπτισις τῆς κορούλας τῆς κ. Εὐταξίας καὶ τοῦ κ. Χρήστου Δεληστράτη, μετ' ἀναδόχους τὸν ἀδελφὸν τοῦ κ. Χρήστου Ἰωάννην Δεληστράτην καὶ τὸν ἐκ Πειραιῶς κ. Γεώργιον Σδράνην, οἱ ὁποιοὶ ἔδωσαν εἰς τὴν νεοφώτιστον τὸ ὄνομα Ἀλεξάνδρα. Εἰς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ ἀναδόχους εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζῶσιν ἡ νεοφώτιστος.

Ἀργαβάνης:

Ὁ κ. Χρυσότομος Σ. Γιασεμάκης καὶ ἡ μετὰ πολλῶν χαρισμάτων κεκοσμημένη θῆνις Κατίνα Σ. Χατζηβαρσάμη ἀντήλλαξαν δακτύλιον ἀρραβῶνος τὴν 29 Ἀυγούστου. Τοὺς εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέφιν.

Ἀφίξεις:

Μετὰ ἀπουσίαν 48 ἡμερῶν εἰς Πόρτλανδ Ὁρεγκον τῶν Η.Π.Α. ἀφίχθη τὴν 20 Ὀκτωβρίου ὁ κ. Ἰωάννης Α. Χατζηγιάννης, ὅπως παραμεινῶν πλησίον τῶν συγγενῶν του. Καλῶς ὤρισε.

Ἀρκεουλασία:

Τὴν Κυριακὴν 13 Νοεμβρίου ἀφίχθησαν εἰς τὸ χωρίον μας καὶ ἐτέλεσαν μίαν μεγάλην ἀρτοκλασίαν οἱ κάτωθι ἐκ Μαρμαρᾶ συμπατριώται μετὰ τῶν συζύγων των: Ἀντώνιος Πολιτάκης, Μπαλάσης Τάσου, Κυρ. Κυρ. Πέπας, Θεόδ. Σπηλιώτης καὶ ὁ μέγας δωρητὴς τῆς ἐκκλησίας μας κ. Ἀθ. Δαμασκηνός.

Ὅλοι μετὰ μερικῶν νεανίδων ἔδωσαν μέγαν χορόν εἰς τὸ καφενεῖον Βουλγαρῆ, ὅστις διήρκεσε μέχρι τῆς 10 μ. μ. ἀναχωρήσαντες κατόπιν μετ' ὀδύμην δι' Ἀθήνας.

Τοὺς εὐχριστοῦμε θερμότητα.

ΝΑΙΑΣ ΠΡΩΤΩΛΑΤΗΣ

ΑΓΑΠΗΤΟΙ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΙ

Ἡ συνδρομὴ σας εἶναι ὁ μοναδικὸς πόρος ἐκδόσεως τῶν Ἐφημερίδων Νέων. Σὰς παρακαλοῦμεν ἀποστείλατέ τὴν διὰ νὰ μᾶς βοηθήσατε εἰς τὴν ἀπόδοτον ἐκδοσίν των.

Ν. ΑΜΜΟΥΛΙΑΝΗΣ

Γάμοι: Στις 25/9/60 ἐτελέσθησαν ἐν τῷ Θεσσαλονικῷ Ἁγ. Προδρομοῦ τῆς Κοινότητος Πυργαδικῶν Χαλκιδικῆς, εὐχαριστεῖ θερμῶς τοὺς κ. κ. Μιχαὴλ καὶ Κατρίναν Μαυροδόντη, Ἑλληνοαμερικανοὺς ἐξ Ἀφθόνος τοῦ Μαρμαρᾶ, καθὼς καὶ τὸν ἐφημέριον Πυργαδικῶν αἰθουσῶν κ. Ἀθ. Παπαγεωργίου, διότι διὰ τῆς προτροπῆς τοῦ εἰρημένου ἐφημερίου ἐδώρησαν ὁλλάρια 35 διὰ προμήθειαν βιβλίων καὶ γεωγραφικῶν χαρτῶν εἰς τὸ Σχολαῖον τοῦ Συνοικισμοῦ μας.

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία Ἀστέρας Θεολόγης Ἰωακείμ Παγώνης

Πῦθια τοῦς ΜΑΡΙΑ ΡΟΔΟΚΛΑΚΗ - Στις 11/10/60 ἐτελέσθησαν ἐν τῷ Ἀμμουλιανῷ οἱ γάμοι τοῦ κ. Τάκη Σ. Μπατατζάκη μετὰ τῆς θῆνις Σοφίας Φ. Ζαχάρου ἀπὸ τῆς Γαλιμῆς.

Στις 23/10/60 ἐγένοντο οἱ γάμοι τοῦ κ. Ἀλκιβιάδου Κ. Βουτσᾶ μετὰ τῆς θῆνις Πίτσας Γ. Κουκούλια ἀπὸ τῆς Γαλιμῆς, μετ' ἀπάρτυον τὸν νεαρό Κολονά Κολονά, ἐπίσης ἀπὸ τῆς Γαλιμῆς.

Στις 6/11/60 ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ κ. Χαράλαμπος Φ. Μαρτινάκη ἀπὸ τῆς Γαλιμῆς, μετὰ τῆς θῆνις Ἐλευθερίας Κ. Χατζηγιάννου, ἀπὸ τῆς Σκουπιάς.

Στις 13/11/60 ἐγένοντο οἱ γάμοι τοῦ κ. Χρήστου Πητάκη ἀπὸ τὸ Γωμάτι τῆς Χολκιδικῆς μετὰ τῆς θῆνις Ἀρχόντως Δ. Κουτσούκη, ἐγγονῆς τοῦ Ν. Φρανκούλη ἡ Μέλλησα ἀπὸ τῆς Γαλιμῆς, μετ' ἀπάρτυον κ. Θεόδωρο Ροβίνο.

Στοὺς νεοφώτους εὐχόμεθα στερεωμένα καὶ βίον εὐτυχισμένο.

Γεννήσεις:

Ἡ κ. Ναυσικά Κ. Σοφριανῶ τοῦ γ. Μιχαὴλ Παυλάκη ἀπὸ τῆς Γαλιμῆς, ἔφερε στὸν κόσμον ἀγόρακι.

Ἡ κ. Λισαβέτα Ἐρ. Χ' Ἰωάννου τοῦ γ. Δημ. Γρηγοριάδη ἀπὸ τῆς Γαλιμῆς, ἔφερε στὸν κόσμον ἀγόρακι.

Ἡ κ. Σοφία Γ. Γιωγιοῦ τοῦ γ. Σεν. Μανωλίδου ἀπὸ τὸ Πασαλιμᾶνι, ἔφερε στὸν κόσμον κοριτσάκι.

Ἡ κ. Ἀγγελική Θ. Καλεγιώρη τοῦ γ. Χρ. Βασιλείου ἀπὸ τῆς Γαλιμῆς, ἔφερε στὸν κόσμον ἀγόρακι.

Ἡ κ. Ἀλεξάνδρα Ἰωάν. Πυροπούλου τοῦ γ. Ν. Κολιοῦ ἀπὸ τῆς Γαλιμῆς, ἔφερε στὸν κόσμον κοριτσάκι.

Εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσουν τὰ νεογέννητα καὶ νὰ τὰ χαίρωνται.

Ἀφίξεις:

Προερχομένη ἀπὸ τὴν Τακόμα τῆς Ἀμερικῆς διπλοῦ εἶναι, ἐγκατεστημένη μετ' ὁνομασίαν τῆς, ἔφθασε ἐν τῷ Ἀμμουλιανῷ καὶ παρέμεινε γιὰ λίγες μέρας ἡ νεαρά συμπατριώτισσα ἀπὸ τῆς Γαλιμῆς θῆνις Ἀνθούλα Λαζάρου Ἐυαγγέλου, ὑπάλληλος Ἀεροπορικῆς Ἐταιρίας ἐν τῷ Τακόμα, γιὰ νὰ γνωρίσῃ τοὺς ἐδῶ ἐγκατεστημένους συγγενεῖς τῆς.

Ἡ θῆνις Ἀνθούλα, ἂν καὶ γεννήθηκε ἐν τῷ Ἀμμουλιανῷ, ὁμιλεῖ θαυμαστὰ τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν, πράγμα γιὰ τὸ ὁποῖον συγχαίρουμε τοὺς γονεῖς τῆς.

ΜΑΡΙΑ ΡΟΔΟΚΛΑΚΗ

Ἐγγραφῆτε συνδρομηταὶ ἐν τῇ ἐφημερίδῃ τῆς πατρίδος μας καὶ ὑποστηρίξατέ τὴν μετ' ἀποστολῆν τῆς συνδρομῆς σας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία τοῦ Συνοικισμοῦ Ἁγ. Προδρομοῦ τῆς Κοινότητος Πυργαδικῶν Χαλκιδικῆς, εὐχαριστεῖ θερμῶς τοὺς κ. κ. Μιχαὴλ καὶ Κατρίναν Μαυροδόντη, Ἑλληνοαμερικανοὺς ἐξ Ἀφθόνος τοῦ Μαρμαρᾶ, καθὼς καὶ τὸν ἐφημέριον Πυργαδικῶν αἰθουσῶν κ. Ἀθ. Παπαγεωργίου, διότι διὰ τῆς προτροπῆς τοῦ εἰρημένου ἐφημερίου ἐδώρησαν ὁλλάρια 35 διὰ προμήθειαν βιβλίων καὶ γεωγραφικῶν χαρτῶν εἰς τὸ Σχολαῖον τοῦ Συνοικισμοῦ μας.

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία Ἀστέρας Θεολόγης Ἰωακείμ Παγώνης

ΑΘΗΝΩΝ

Γάμοι: Ἀνάμεσα σ' ἓναν εὐρὸ κύκλο ἀπὸ ἐκλεκτοὺς καλεσμένους τελέσθησαν τὴν 9ην Ὀκτωβρίου ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Βασιλείου οἱ γάμοι τοῦ καλοῦ νεοφώτιστου κ. Εὐσταθίου Ἀργυροπούλου ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ, μετὰ τῆς χαριτωμένης καὶ σεμνῆς κοπέλας δ. Εὐαγγελίας Γεωργ. Κаланτζῆ, μετ' ἀπάρτυον τὸν κ. Ἰωάννη Κаланτζῆ, ἐξ ἀδέλφου τῆς νύφης.

Στοὺς νεοφώτους εὐχόμεθα νὰ ζήσουν εὐτυχισμένοι καὶ στοὺς γονεῖς νὰ τοὺς χαίρωνται.

ΑΝΤ. ΠΟΛΙΤΑΚΗΣ



Απὸ ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου διακεκριμένοι ταξιδιώται γνωρίζουν καὶ προτιμοῦν τὸ «Σαιντ Μόριτζ» διὰ τὴν θερμὴν φιλοξενίαν, τὴν ἐξαιρετικὴν περιποίησιν καὶ τὴν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἀνετον εἰς αὐτὸ διαμονήν των.

ST. MORITZ ON-THE-PARK 50 Central Park South, New York

Ὅμογενεῖς ἐκ διαφόρων χωρῶν καὶ πόλεων, καταλύσαντες εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον "SAINT MORITZ" κατὰ τοὺς μῆνας Ὀκτώβριον καὶ Νοεμβριον 1960

Ἐξ Ἀθηνῶν Ἑλλάδος, κ. κ. Νικόλαος Καψῆς, Εὐγένιος Μαυρολέων καὶ υἱός, Ἰδὸκτωρ Ἀπόστολος Δοξιάδης καὶ Ἐμμα Δοξιάδου, Ἰωάν. Πιπερόγλου, Ἰωάν. Γαλανός, Κων. Σκιβίδης, Κων. Κυριακῆς, Π. Πλομπόλης καὶ Ἰωάν. Βρεντίσης. -Κυρία Μπέττυ Κοτζιά, τῆς Ἑλληνικῆς ἀποστολῆς. -Τορῆντο Καναδά, κ. Λ. Στράτος. -Ἐξ Οὐνιμπεγκ Καναδά, κ. Παῦλος Ε. Τσαλκίης. -Ἐξ Λονδίνου Ἀγγλίας κ. Ι. Α. Χατζηπατέρας. -Ἐκ Πόρτ Μακουάρια Αὐστραλίας κ. κυρία Π. Χασατούρη. -Ἐκ Βανγκόρ Μάιν, κ. Γεώργ. Τσοῦλας. -Ἐκ Μάντσεστερ Νιού Χαμπαϊρ, κυρία Ι. καὶ θῆνις Ε. Κουκουβίδου. -Ἐκ Μπόστον Μασαχουσέτης, κ. καὶ κυρία Α. Παπαδοπούλου. -Ἐκ Νέας Ὑόρκης, Ἐπίσκοπος κ. Πολυεύκτος, Ἐπίσκοπος κ. Δημήτριος καὶ Ἐπίσκοπος κ. Γερμανός. -Ἐκ Ν. Ρότσελ Ν. Ὑόρκης κ. καὶ κυρία Σ. Β. Σουμπρίου. -Ἐκ Φιλαδέλφειας Πενσυλβανίας κ. Ἄννα Κανναβού. -Ἐκ Μπεθλεῆμ Πενσυλβανίας, κ. Η. Δ. Θεοδωρίδης.

Ἐκ Μποῦτον Νιού Τζέρσεϋ, κ. καὶ κυρία Παύλου Παπαδάτου. -Ἐκ Δέλαουαϊρ Βάλι Δελουαῦρ, κ. καὶ κυρία Η. Η. Πάρσον. -Ἐκ Βαλτιμόρης Μέριλανδ, κ. καὶ κυρία Νικ. Παλακστόρη, κ. Ἐμμ. Χονδροῦλης. -Ἐκ Τσέβου Τάσε Μέριλανδ κ. καὶ κυρία Πέτρου Τ. Κρακοπούλου. -Ἐξ Ἀρλίγκτον Βερτζίνια, κ. κ. Ε. Τ. καὶ Κ. Μάθας. -Ἐκ Νόρφολκ Βερτζίνια, κ. Κ. Μαρούλης καὶ οἰκογένεια. -Ἐξ Οὐνιτον-Σάλεμ Νόρθ Καρολάινα, κ. Ἰωάν. Β. Παππάς. -Ἐκ Μπέιτφορντ Σάουθ Καρολάινα, κ. Ἰωάν. Δημοσθένους καὶ οἰκογένεια. -Ἐξ Ἁγίου Μάρκου Φλωρίδος, κ. καὶ κυρία Δημ. Στρεπέλη. -Ἐκ Πέτερσμπουργκ Φλωρίδος, κ. Ν. Παπόλας. -Ἐκ Νιτρώιτ Μιτσογαν κ. καὶ κυρία Ι. Πολιμιδάκη. -Ἐκ Σικάγου Ἰλλινόις, κ. καὶ κυρία Κ. Σαράντου, κ. καὶ κυρία Πέτρου Ι. Ἀδυναμόν, κυρία Λωρέττα Μιχαήλ, κ. κ. Δημ. Καραῖς, Κ. Α. Σεργιάδης, Ἀρθούρος Ἀρκὰς, Ι. Μαντὰς, Ἀλέξ. Καμπουριάδης καὶ Παναγιώτης Πακοτσόβιτς.

Ἐξ Ἁγίου Λουκιανοῦ Μιζούρι, κυρία Ἰωάν. Καμποράδ. -Ἐκ Νιόβερ Κολοράδου, κ. Οὐίλιαμ Ν. Μακνιάτης. -Ἐκ Σάλτ-Λάικ Σίτυ, Ἰούτα, κυρία Σ. Γκαρνιά. -Ἐκ Χούστον, Τέξας, κ. Π. Ἀραπόλης. -Ἐκ Ντάλλας Τέξας, κ. καὶ κυρία Ἄλκη Παππά. -Ἐκ Χόουινς Ἀριζόνας, κυρία Νικ. Κετιοῦ κ. καὶ Κ. Σταματίου. -Ἐξ Ἀγ. Φραγκίσκου Καλλιφορνίας, κ. Α. Γκρίκος. -Ἐκ Σάν Τιέγκο Καλλιφορνίας κ. Σάμ. Μάνος. -Ἐξ Ἐλ. Ἀρέντε Καλλιφορνίας κ. Ἰωάννης Σπανός. -Ἐξ Οὐάσιγκτον Ντιστρικτ ὀβ Κολάμπια κ. Πέτρος Ι. Τζοαννίδης. -Ἐκ Λέιγτον Μασαχουσέτης, κ. καὶ κυρία Μ. Χατζοπούλου. -Ἐκ Μάρλμπορο Μασαχουσέτης κ. καὶ κυρία Ἀγγέλου Σκούρα. -Ἐκ Σόμερβιλ Μασαχουσέτης, κ. καὶ κυρία Π. Κακογιάννη. -Ἐκ Νιούπορτ Μασαχ. κ. Ἄγγελος Σωτηρόπουλος καὶ οἰκογένεια. -Ἐκ Κολωνίας, κ. Κ. Πατρούλιας.

ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΔΙΑΚΡΙΣΙΣ

ΠΑΡΑΣΗΜΟΦΟΡΙΑ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΛΛ. ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
Του διακεκριμένου συμπατριώτου μας έφοπλιστού

κ. ΠΑΝΤΕΛΗ ΒΑΣ. ΠΑΝΤΕΛΗ



Τα «Μαρμαρινα Νέα» μετά μεγάλης χάρας και ελκρινούς πατριωτικής υπερφαναίας άγγελίου σημερον εις τους άπανταχού συμπατριώτας την παρασημοφοριαν υπό της Έλληνικής Κυβερνήσεως του εκ Μαρμαρά διακεκριμένου συμπατριώτου μας έφοπλιστού κ. Παντελή Βασιλείου Παντελή, διά

της άπονομής του Χρυσού Σταυρού του Τάγματος Γεωργίου Α', διά την ευδόκιμον και μακράν δραστηριότητά του όπερ της Έλληνικής Έμπορικής Ναυτιλίας. Η λαμπρώς τιμητική αυτή διάκρισις, διά τας δντως εθνικάς όπηρεσίας του κ. Παντελή προς την Μητέρα Πατρίδα,

άντανακλαστικώς τιμούν μεγαλώς και την ιδιαίτεραν Πατρίδα μας, ή όποια δικαίως καυχάται, όλων ιδιαιτέρως, διά το έκλεκτόν τουτο τέκνον της, τας προόδους του όποίου παρακολουθεί μετά μεγάλης μητρικής στοργής, ευχόμεν ήγειαν και μακροζώϊαν προς τό καλόν της Έμ-

πορικής Έλληνικής Ναυτιλίας. της Μητρός και της Ιδαιότητας Πατρίδος μας. Προς τόν αξιότιμον συμπατριώτην ή Διεύθυνσις της Έφημερίδος μας, τά «Μαρμαρινα Νέα» και οι άπανταχού συμπατριώται, άπευθύνουν τό θερμά των συγχαρητήρια διά την παρασημοφοριαν του.

ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΗΝ ΠΟΛΙ

Την παραίτησι, ώς αν να ζοθασ σαρανταδό χρόνια πριν στον Μαρμαρά, όποτε ειχαμε έπιστρέψει από τό Μιχαλήτσι και την Κερμαστή, και ξεναλειούργησαν οι έκκλησιές, παραμονές Χριστουγέννων, δοκίμασα ούτέ τις μέρες, με τό να έκκλησιασθώ στην ένορία Παναγία του Παλίνου, εκεί στην Ξυλόπορτα, κοντά στας Βλαχέρνας.

Η άνακαινισι του νοού, που με χίλιους κόπους κατώρθωσε ή δραστηρία έπιτροπή, με Πρόεδρον τόν Έλευθέριο Έλευθεριάδη, τό ενδιαφέρον που προκάλεσε ή φίλος Κωνσταντίνος—Γρίβας—Καραβίας, με τό περισπούδαστόν όσο και συνοπτικό σύγγρμμά τό για τόν Παυλίνον της Βυζαντινής Αόλης, αλλά και οι δεσμοί Παλίνου και Παντελήδων μ' έφεραν ως εκεί στην Κυριακάτικη ακολουθία.

Χριστός γεννάται δοξάσατε, αρχίζουν αι Καταβάσαι και ή Πατριάρχης περιβάλλεται τόν Μανόδα και ανεβαίνει στο Δεσποτικό Ακίνητο τό πλώριο άνάστημά του μένει εκεί έως ότου άπολύση και μοίραση τό αντίδωρο. Ένας Άγιος έπιτης καλόγερος και παπάς τελει την θεία λειτουργία.

Μέτ' βαθεία προσήλωσι, σάν έκστατικοί, παρακολουθούν, οι πολυ περασμένης ηλικίας αυτό τό θαύμα, να ξενακινουριώση και να λειτουργήση μετά τις 6—7 Σεπτεμβρίου του 1955 και ή έκκλησία του Παλίνου, που ειχε γίνει ρημαδιό. Ίδια όπως και οι έκκλησιές της πατρίδας μας στόν κορτίο διωγμό.

Ρίγος συγκινήσεως κυριώτε πολλού και δακρύζουν. Οι Μαρμαρινοί της ένορίας ξεναζούν την ψεύτικη χαρά του 1918 τέτοιες μέρες. Και στή θύμιά τους ξεανέρχονται όλοζώντανες οι μορφές των πατριωτών τους που ειχε άλλοτε ή ένορία του Παλίνου. Και θυμούνται τά καράβια τά τρικάρτα τά άγκυροβολημένα εκεί κοντά, τό «Άφεντοβλα», τό «Προκόννησος», τό «Αριάδνη», αυτά που δώσαν έπειτα τά όνόματά τους σε τέρραστια βαπόρια. Και θυμούνται και τόν Κυπετόν Βασιλάκη Παντελή και την Μαρμαρινή κοπέλλα με τό ίδιο όνομα της Βασιλοπούλας της Κρήτης, την Αριάδνη του Νεστήρη, γυμπαρό και νόφη να εύλογούνται τά στέφανά τους έδώ στή Παναγία του Παλίνου. Και χαιρετώντας μυστικά τόν αντίξιο γόνο τους, ξεαναφέρνουν στό νοο τους και τη σκιά των γονέων τουκάτω από τά παλιά και νέα Παντελήδεια, και τό βλέμμα τους στό μαρμαρωμένο καράβι που πάντα καρτερεί σ' ετα σπιτι άπ' έξω, έδώ στήν Πόλι του Μαρμαρωμένου Βασιλιά.

ΘΕΟΦΑΝΗΣ ΣΠ. ΘΕΟΦΑΝΙΔΗΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Η Έκκλησι. Έπιτροπή του Έροδ Νασού Παναγίας Καστρέλλας Πυργαδικών Χαλκιδικής, θεωρεί καθήκον όπως και δημοσίως έκφράση τας θερμάς ευχαριστίας της προς τούς κ. κ. Κυριάκον Τενεκέ, Μηνάν και Φανήν Τενεκέ, και Κυριακήν Μπέκου, Αφθονιάτας, διαμένοντες εις Πειραιά, διά τήν δωρεάν 1500 δραχμών, δι' ών κατεσκευάσθησαν και έτοποθετήθησαν εις τό τέμπλον 4ες εικόνας, ήτοι της Πεντηκοστής, του Άγιου Γεωργίου, των Άγιων Χαραλάμπους και Νικολάου και της Άγίας Τριάδος.

Η ΕΚΚΛ. ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Άθ. Παπαγεωργίου
Άθ. Ροδοκάλης
Γ. Στεφανής

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ - ΕΚΚΛΗΣΙΣ

Ο Χριστιανικός, Μορφωτικός και Φιλανθρωπικός Σύλλογος Χαλκίδας «Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ» θεωρεί όπόχρεοσίν του να ευχαριστήση και δημοσίως πάντας τούς καθ' οιονδήποτε τρόπον ενισχύσαντας αυτόν, άτομα ή Όργανισμούς της ήμεδαπής ή άλλουδαπής και παρακαλεί να συνεχίσωσι και έπαυξήσωσι την παροχήν της συνδρομής των.

Έν τή Έστία του Συλλόγου τούτου παρασκευάζεται και διανέμεται καθ' έκαστην σασσίτιον μετ' άρτου και ρόφημα έκ γάλακτος εις πενήκοντα και πλέον άπόρους άσθενείς πάσης ηλικίας.

Έπειδή ή οικονομική κατάστασις του άνωτέρου Συλλόγου είναι λιαν πενιχρά και περιορισμένη, αι δε άνάγκαι προς άνακούφιαν πασχόντων και άναξιοπαθούντων συνανθρώπων διαρκώς αύξάνουν, ποιείται έκκλησιον προς πάντας τούς δυναμένους να συνδράμωσι τόν Σύλλογον, όπως πράξωσι τόδο προθύμως, με την βεβαιότητα ότι θα έπιτελέσωσι θεάρεστον έργον και θα συμβάλλουν εις την έκτετασίον της δράσεως αυτού εις τόν τομέα της φιλανθρωπίας και κοινωνικής άλληλεγγύης.

Έπί τούτοις εύχεται τό Νέον Έτος 1961 άσιον και έδτυχές, με πλουσιαν καρποφοριαν εις έργα χριστιανικής αγάπης και πάροχον παντός έπιθυμητού.

Ο Πρόεδρος ΑΓΓ. ΤΑΣΤΣΟΓΛΟΥ Ο Γραμματέας ΔΗΜ. ΚΑΤΣΟΓΙΑΝΝΑΚΗΣ

ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΩΝ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ ΖΑΠΠΕΙΟΥ ΕΙΣ ΜΑΡΜΑΡΑΝ

Ο Σύνοδος Αποφοίτων Ζαππείου Κωνσταντινουπόλεως, έπραγματοποίησεν διήμερον έκδρομήν εις Μαρμαράν την 3—4 Σεπτεμβρίου, με συμμετοχήν των μελών και φίλων του Συλλόγου, μεταξύ των οποίων ήτο και ή υλις του έν Κων/πόλει αντιπροσώπου και συνεργάτου μας κ. Σπύρος Θεοφονίδης.

Ο νεαρός Σπύρος άκολούθων τό λαμπρόν παράδειγμα του πατριωτισμού και των φιλόξενων αίσθημάτων του πατρός του, μετά μεγάλης προθυμίας έχρησίμευσε ως ξεναγός διά την επίδειξιν των φυσικών καλών της νήσου μας και την ευχάριστον διαμονήν των έκδρομείων εις την γενέτειραν.

ΕΥΧΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΧΡΟΝΟ

1961

Τά «ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ» εύχονται εις τούς άπανταχού διαβιόντας συμπατριώτας και ιδιαιτέρως εις τούς συνδρομητάς, ανταποκριτάς, άντιπροσώπους και συνεργάτας των, ήγειαν, χαράν και εύημεριαν κατά τό Νέον Έτος 1961.

Ο Πρόεδρος και τό Διοικητικόν Συμβούλιον του Οικονομικού Συνεταιρισμού «Η ΠΡΟΚΟΝΝΗΣΟΣ» εύχονται εις τά μέλη του Συνεταιρισμού και τούς άπανταχού συμπατριώτας άσιον και εύτυχές τό Νέον Έτος 1961, με έπικερδείς έργασίας και την έκπληρωσιν παντός καλού πόθου των.

Ο Πρόεδρος και τό Διοικητικόν Συμβούλιον του έν Πειραιεί «ΠΡΟΚΟΝΝΗΣΙΑΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ» εύχονται εις τά μέλη του Συνδέσμου και τούς άπανταχού συμπατριώτας εύτυχιόμενον τό Νέον Έτος 1961.

Ο Πρόεδρος και τό Διοικ. Συμβούλιον του έν Αθήναις έδρεύοντος «ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΦΙΛΩΝ ΝΕΩΝ ΠΑΛΑΤΙΩΝ» εύχονται εις τά μέλη και τούς φίλους του Συλλόγου, ως και εις πάντας τούς έν Έλλάδι και Έξωτερικώ διαβιόντας συμπατριώτας, ήγειαν και εύτυχιαν διά τό Νέον Έτος 1961.

Ο Πρόεδρος και τό Διοικητικόν Συμβούλιον του έν Νέοις Πσαλτιόις έδρεύοντος «ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΟΥ ΟΜΙΛΟΥ ΝΕΩΝ Ν. ΠΑΛΑΤΙΩΝ» εύχονται εις τά μέλη του Όμίλου, τούς συγχωριανούς των και τούς άπανταχού διαβιόντας συμπατριώτας, ήγειαν και εύτυχιαν διά τό Νέον Έτος 1961.

Ο Πρόεδρος και τό Διοικητικόν Συμβούλιον του έν Αθήναις ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΕΡΑΜΙΩΝ ΚΥΖΙΚΗΝΩΝ» εύχονται εις τά μέλη του Συλλόγου, τούς έν Έλλάδι και Έξωτερικώ Περαιμίουσ και έν γένει εις πάντας τούς συμπατριώτας άσιον και εύτυχές τό Νέον Έτος 1961.

Οι Πρόεδροι και οι Κοινοτικοί Σύμβουλοι των Κοινοτήτων Νέου Μαρμαρά (Χαλκιδικής), Νέων Πσαλτιών (Αττικής), Νέας Αρτάκης (Εβόιας), Νέας Κουτάλας (Λήμνου), Νέας Αφθονής (Χαλκιδικής), Νέας Αφουσίας (Συκής—Χαλκιδικής) και Νέας Περάμου (Μ. Πεύκο—Μεγαρίδος), εύχονται εις τούς συγχωριανούς των και τούς άπανταχού συμπατριώτας, ήγειαν, χαράν και εύτυχιαν διά τό Νέον Έτος 1961.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Η «Βιομηχανική Έπιθεώρησις»

Πλοσίον, ως πάντοτε, εις όλην, έπικαιρον και δόξος ένδιαφέρονσαν και με λαμπράν αίσιογράφισιν, έκκυκλοφόρησε τό 3ον τεύχος του ετησίωτου εις τό είδος του έν Έλλάδι δημοσιονομικού και τεχνολογικού περιοδικού της ομάδας μας «ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ», μεταξύ των περιεχομένων του όποίου σημειώσμεν ως ιδιαιτέρως άξιόναγγυστα: Κύριον άρθρον, άναφερόμενον εις τούς κυβερνητικούς προγραμματισμούς. Τα διαφωτιστικά και θαρραλέα εις την άντικειμενικήν του τοποθέτησιν Σημείωματα της Συντάξεως, Άρθρον του κ. Π. Γουμπάρου άφορών εις τας σχέσεις Έλλάδος και Αγγλίτου. Έρευναν του κ. Φ. Κωνσταντινιδου περί της 3ης Διεθνούς Έκδόσεως Θεσσαλονίκης. Ρεπορτάζ περί της έπισκέψεως του όπουργου Βιομηχανίας κ. Μάρτη εις τας εγκαταστάσεις της ΝΤΕΣΙΟΝ. Έμπειριστάταιμηνηρέυναν του κ. Ία, Ζησίμου περί των φυσικομαθικών άλάτων και των έφορησών των εις την βιομηχανίαν. Άρθρον του κ. Ία, Μεγακίτη περί των ελληνικών λουτροπόλεων, Έρευναν περί του ύδατος, Ταξιδιωτικά έντυπισμας της δ. Γ. Τασούλη. Άρθρον του κ. Δ. Καραμήνου περί της συγχρόνου άμερικανικής βιβλιοδεσίας. Λαογραφικόν άρθρον του κ. Στ. Μανέση περί του Άγιου Όρους. Έρευναν του κ. Κ. Καρσιφίλα περί του έμπορίου της Έλλάδος κατά τόν δέκατον ύδαον αιώνα. Τέλος δε τας τεκμηριωμένας και πάντοτε διαφωτιστικάς άνασκοπήσεις της ελληνικής οικονομίας.

Μετά του έν 3όν τεύχος της «Βιομηχανικής Έπιθεωρήσεως» κυκλοφορεί και τό 10ον τεύχος του Γ' τόμου του «ΕΓΛΛΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ, συνεκδομένου ως δωρεάν παραρτήματος, μετά του Περιοδικού —εις τό όποϊον καταχωρίζονται άδθαντικά και έντελεις βιογραφία των δημογράφων και παραγόντων της πολιτικής και οικονομικής αναπτύξεως και κοινωνικής προόδου της Χώρας μας Νικ. Δραγούμη,

ΑΦΙΞΕΙΣ

Προερχόμενος έκ Καρακάς της Βενεζουέλας όπου λαμπρώς είναι έγκατεστημένος έφθασε τόν π. μήνα εις Αθήνας ή συμπατριώτης εκ Πραστειού κ. Άριστειδης Δημοσθένους Λουζόγλου συνοδευόμενος υπό της συζύγου του Κυρίας Γκλάριας και των τέκνων τους, διά να έπισκεφθύν τούς έδώ εγκατεστημένους συγγενείς των. Τους υπέδεχθησαν θερμότητα ή οικογένεια του θελου των κ. Αν. Αντανιάδη και οι άλλοι συγγενείς των.

Ο κ. Άριστειδης Δουλόγλου, είναι εις έν των άρίστων πολιτικών μηχανικών του Καρακάς, διακρινόμενος διά την έπιτυχή σταδιοδρομίαν του και την έκτίμησιν με την όποιον τόν περιβάλλη ή κοινωνία του Καρακάς.

Του εύχόμεθα τό καλώς ήλθε εις την πατρίδα.

Έγγραφητε συνδρομηταί στήν έφημερίδα της πατρίδος μας και ύποστηρίξατέ την με την άποστολήν της συνδρομής σας.

Εύρωσ. Δραγούμη, Μάρκου Ν. Δραγούμη και Στεφάνου Ν. Δραγούμη. Γραφεία: Ηρώδου Αττικού 9, Αθήναι. Τηλέφωνο: 72.990, 64.109, 40.375.

ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΠΕΝΘΗ ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΤΑΒΟΥΛΑΡΗΣ

Ο ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΦΗΜΗΣ ΜΕΓΑΛΟΠΡΟΪΚΗΜΑΤΙΑΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΣ ΜΑΣ ΟΣΤΙΣ ΕΤΙΜΗΣΕΝ ΜΕΓΑΛΩΣ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑΝ ΜΑΣ ΕΝ ΤΗ ΞΕΝΗ



Ο έκλιπών έκλεκτός συμπατριώτης μας Σωκράτης Ταβουλάρης (Τσάρλς Τσάιηλορ) εις τὸ ἐν «Σάιντ Μόριτζ» γραφεῖον του ἀπὸ τὸ ὁποῖον διηύθυνε τὴν κολοσσιαίαν ξενοδοχειακὴν του ἐπιχείρησιν

Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» μετὰ βαθυτάτης θλίψεως, ἀγγέλου ἡμέρον, εἰς τοὺς ἀπανταχοῦ συμπατριώτας, τὸν ἀδόκητον θάνατον τοῦ ἐκλεκτοῦ τέκνου τῆς Ἰδιαίτης Πατριδοσφίας ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΓΡ. ΤΑΒΟΥΛΑΡΗ, ἐπι συμβάντος τὸν παρελθόντα Νοεμβρίου εἰς Νέα Ὑόρκην, ὅπου ἀπὸ 50ετίας ἤτο ἐγκατεστημένος, ὁ μεταστάς, κατέγων ἐξέχουσαν θέσιν μεταξὺ τῆς πρώτης ἀμερικανικῆς κοινωνίας.

Γόνος πατριάρχικης οἰκογενείας τοῦ Μαρμαρά, ὁ πολὺκλαυστός Σωκράτης, εἶχεν τὸ ἀτύχημα εἰς πολὺ μικρὰν ἡλικίαν νὰ μείνῃ ὄρφανος πατρός, γευθεὶς ἐξ «ἀπαιδίων ἀνομήτων» τὰς πικρίας τῆς ζωῆς διὰ τὴν στερήσεως τῆς ἀγάπης καὶ τρυφερῶν θωπεϊῶν τοῦ γεννητοῦ. Τὴν ἔλλαψεν ὁμοῦ φροντίδος πατρικῆς, ἀνεπλήρωσε ἡ μεγάλη ψυχὴ μητρός φιλοστόργου καὶ φιλοχρῆστοῦ ἡ ὁποία ἀνέθρεψε αὐτὸν ἑλληνοπρεπέστατα καὶ Χριστιανικώτατα.

Ὅταν ἔφθασε εἰς ἡλικίαν 14 ἐτῶν καὶ ἀφῶ πρῶτον ἤκουσε καὶ ἐδιδάχθη τὰ πρώτα ἐγκύκλια μαθήματα εἰς τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον τοῦ Μαρμαρά, ἀπῆλθεν τῆς γενετήριας, ἀκολουθήσας τὸν μεγαλύτερον ἱδρυτὴν τοῦ ἀειμνήστου Σωτῆράκη, μετὰ τοῦ ὁποῦ μετηνύστευσε εἰς Ἀ-

μερικὴν πρὸς ἀνεύρεσιν καλύτερας τύχης.

Οἱ δύο ἀδελφοὶ Ταβουλάρη, μετὰ μεγάλου ζήλου ἐπεδόθησαν εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς ζωῆς, ἀντιμετωπίσαντες κατ' ἀρχὴν μεγάλα ἐμπόδια ὡς μετανάστει, χωρὶς ἐφόδια, χωρὶς τὴν γλῶσσαν τοῦ τόπου, χωρὶς χρήματα, ξένοι ἐντελῶς εἰς ξένον περιβάλλον. Διὰ τῆς φιλεργίας τῶν ὁμοῦ καὶ τῆς χαλυβδίνης θελήσεως τῶν κατῶρθωσαν πολὺ σύντομα νὰ ὑπερπηθήσουν τὰ ἐμπόδια καὶ νὰ φθάσουν εἰς ἐξέχουσαν ἐπαγγελματικὴν καὶ κοινωνικὴν θέσιν ἐν τῇ κοινωσίᾳ τῆς θετῆς τῶν Πατρίδος.

Ὁ ἀειμνήστου Σωκράτης ἤρρισε τὸν σκληρὸν ἀγῶνα τῆς ζωῆς του, εἰς τὸν Νέον Κόσμον, ἐργαζόμενος εἰς ἐξοχάρον πλαστεῖον τῆς Νέας Ὑόρκης, μετ' ἐβδομαδιαῖον μισθὸν 3 δολλαρίων. Ἀποφασισμένος ὁμοῦ νὰ τραβῆται ἐμπρός, ἐμόχθησε μετ' ἀφοσίωσιν εἰς τὸ καθήκον καὶ μετ' ἀδιάκοπον προσπάθειαν, μόνος κατ' ἀρχὴν καὶ ἐν συνεργασίᾳ μετ' ἄδελφόν του Σωτῆράκη ἀργότερον, διὰ τῆς φιλοπονίας καὶ τιμιότητός του, ἀνήλθε τὰς βαθμίδας τῆς ἐπιτυχίας καὶ τῆς προόδου.

Ἡ σμυρὴ ζωῆς του κατὰ ἠθικὰ ὅπλα πὺν μεταχειρίσθηκε γιὰ ν' ἀνέβῃ—ἔγραψε πρὸ 12ετίας

ὁ «Ἐθνικὸς Κήρυξ», ἀναλύων τὴν προσωπικότητα τοῦ Σωκράτη, ἐπὶ τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων του ὡς Προέδρου τῆς κολοσσιαίας ξενοδοχειακῆς ἐπιχειρήσεως «Σάιντ Μόριτζ» ἀποτελοῦν ἀσφαλῶς ἕνα ὡραῖο ὑπόδειγμα γιὰ τὰ παιδιά τῆς νέας μας γενεᾶς, ὅσα φιλοδοξοῦν νὰ εὐδοκηθῶσιν καὶ νὰ τιμῶσιν τὰς δύο πατριδάς.

Ἀπλοῦς καὶ ἀθόρυβος, ὀπλισμένος μετ' ἐπιπέσειν εἰς τὰ ἀνώτερα ἰδανικά τῆς φυλῆς καὶ ἰδιαίτερος εἰς τὰς ἀτιμῆτους Ἑλληνικὰς παραδόσεις, βέρος Ἑλληνας καὶ Χριστιανὸς ὀρθόδοξος, χωρὶς οὐτε ἴχνος ἀλαζονείας, κατέκτα μετ' ἴσῃ προσήθειάν του καὶ ἐνέπνεε εἰς πάντας τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην. Διὰ τὸν Τσάρλυ Τσάιηλορ (Σωκράτη Ταβουλάρη) ἐλέχθη δικαιολογημένα, ὅτι, «δὲν εἶχε παρὰ μόνον φίλους» «Ἀνθρώποι σαν κι' αὐτὸν, μειλίχοι, φιλεργητικοὶ καὶ ἀθόρυβοι, ποὺ πιστεύουν εἰς τὸν συνανθρώπιον, τὴν συνεργασίαν καὶ ἀλληλεγγύην, δὲν δημιουργοῦν ἐχθρότητα».

Ὁ Σωκράτης τοῦ «Χοτέλ Σάιντ Μόριτζ», ὁ Σωκράτης, τοῦ ὁποῦ ἦτο καὶ ὁ μεγαλύτερος μέτοχος ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ ἀδελφοῦ του Σωτῆράκη, ἱδρυτοῦ τῆς κολοσσιαίας ἐπιχειρήσεως, ἐνέπτυξε ἐξαιρετικὴν δραστηριότητα, καταστήσας τοῦτο κέντρον τῆς Ἀμερικανικῆς καὶ διεθνοῦς κοινωνίας τοῦ πλούτου, τοῦ πνεύματος, τῆς τέχνης.

Ὅλιγοντες ὁμοῦ περὶ τοῦ «Σάιντ Μόριτζ» δὲν ἐνοουμένον μόνον τὸν οἰκογενετικὸν κολοσσὸν τῶν 33 ὀρόφων καὶ τῶν 1000 δωματίων ὅστις ὑπερπῆφανως ὀφείτῃ ἐπὶ τῆς γωνίας τῆς 5ης Λεωφόρου καὶ τοῦ Σέντραλ Πάρκ Σάουθ τῆς Νέας Ὑόρκης, ἀλλὰ περὶ τῆς περιανύμου ξενοδοχειακῆς ἐπιχειρήσεως ἧτις περιλαμβάνει εἰς τὴν κυριότητά της καὶ τὸ «Χοτέλ Μπώκιγχαμ» εἰδικῶς ἀνεγερθὲν διὰ λογαριασμὸν τῶν ἀδελφῶν Ταβουλάρη.

Τὸ ἐπίσης πολυόροφον τοῦτο ξενοδοχεῖον (σὺρανοξύστης 22 πατωμάτων) κεῖται ἐπὶ τῆς 57ης ὁδοῦ καὶ τῆς 5ης Λεωφόρου τῆς Νέας Ὑόρκης, ἦτοι εἰς ἀπόστασιν δύο τετραγώνων ἀπὸ τὸ «Σάιντ Μόριτζ». Ἀς σημειωθῆ ἔν προκειμένῳ ὅτι ἡ μεγαλειώδης ἐπιχειρηματικὴ δραστηριότης τῶν Μαρμαρινῶν ἀδελφῶν Τσάιηλορ δὲν περιορίζεται μόνον εἰς τὰ ἀνωτέρω δύο μεγάλα ξενοδοχεῖα, καθ' ὅσον μέχοι τῶν παραμοιῶν ἧς οἰκονομικῆς δυσπραγίας 1929—1936 εἶχον δημιουργήσει τεράστιον συγκρότημα ξενοδοχείων, ὅλων τῆς κατηγορίας οὐρανοξύστην.

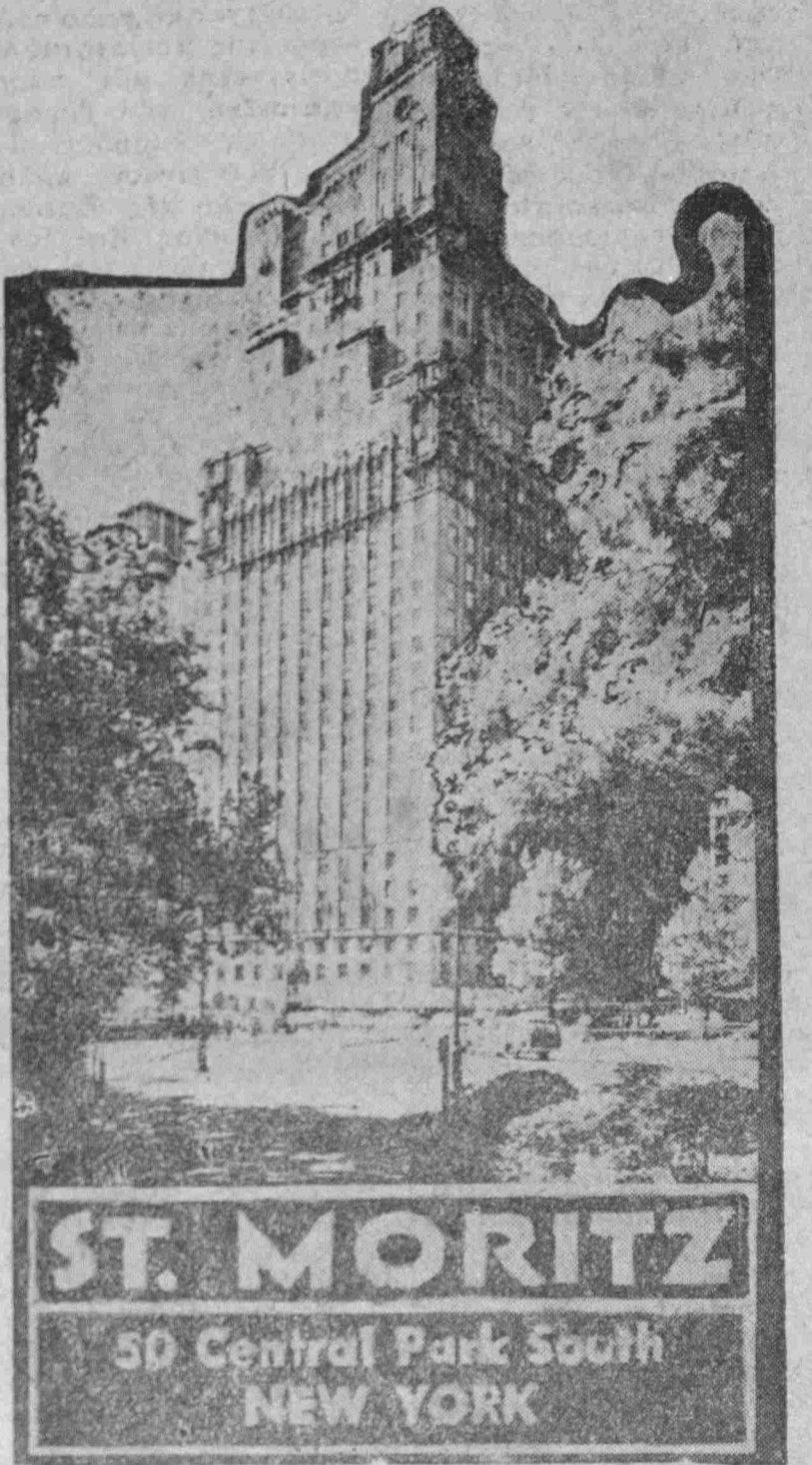
Εἰς 22 ἀνήρχοντο τὰ ἀριστοκρατικὰ ξενοδοχεῖα τὰ ἀνίκοντα εἰς τὴν κολοσσιαίαν ἐπιχειρήσιν τῶν, διευθυνόμενα ὑπὸ τῶν ἰδίων, μεταξὺ τῶν ὁποίων συμπεριλαμβάνοντο τὸ «Μόντ Κλαίρ» σήμερον «Μπελμοντ Πλάζα», τὸ «Ντίξ», «Χοτέλ Οὐίνδσορ» καὶ ἄλλα. Ἡ ἐνασχόλησάς ὁμοῦ οἰκονομικὴ λαίλαψ ἠνάγκασε τοὺς ἀδελφοὺς Τσάιηλορ νὰ περιορισθῶν εἰς τὸ «Σάιντ Μόριτζ» καὶ τὸ «Μπώκιγχαμ», ἀξίως περὶπου σήμερον 20 ἑκατομμυρίων δολλαρίων ἀμφοτέρω.

Ὁι δύο αὐτοὶ διεθνοῦς φήμης ξενοδοχειακοὶ κολοσσοί, ὑπνοῦνται σήμερον εἰς τὸ κέντρον τῆς πολυανθρώπου καὶ πολυποθύμου Νέας Ὑόρκης, ὡσεὶ ἀκατάλυτα μεγαλοπρεπῆ σύμβολα τῆς αἰωνίας Ἑλληνικῆς ἐπιχειρηματικότητος καὶ προόδου.

Ἐκ παραλλήλου μετ' ἐπιχειρηματικὴν δραστηριότητά του ὁ ἀειμνήστου Σωκράτης ἀνέπτυξε καὶ μεγάλην κοινωνικὴν δράσιν, διαθέσας ἡγεμονικῶς καὶ προθύμως μεγάλα ποσὰ ἐκ τοῦ τιμίου πλοῦτός του ἵνα ὑπηρετήσῃ σκοποῦς ἐθνικῆς καὶ κοινωνικῆς σημασίας. Πρωτοπόρος εἰς πᾶσαν ἐκδήλωσιν σκοποῦσαν νὰ προσάγῃ τὰ ἑλληνικὰ συμφέροντα ἐν Ἀμερικῇ, παντοιοτρόπως ἐβοήθησε προσωπικῶς καὶ διὰ τῶν χρημάτων του τὴν ἐν Ν. Ὑόρκῃ ἑλληνικὴν Κοινότητα, τὴν ἐκκλησίαν καὶ τὴν παιδείαν, τὰς διαφόρους ἐν Ἀμερικῇ ἑλληνικὰς ἐκδηλώσεις καὶ πρὸ πάντων τὸν Ἑλληνικὸν Ἑρπυθὸν Σταυρὸν διὰ τῆς ἀποστολῆς ἐν Ἑλλάδι τακτικῶν δωρεῶν τοῦ ὑπὲρ τῶν ὄρων νοσηλείας ἀπόρων ἐν τῷ Ἀσκληπιεῖῳ αὐτοῦ, τιμηθεὶς διὰ τοῦτο μετ' ἄργυρου μετάλλιον τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἑρ. Σταυροῦ, τὸ ὁποῖον πολὺ σπανίως ἀπονέμεται.

Ὁ Σωκράτης πολλὰκις ἐβοήθησε καὶ τὴν ἰδιανίαν του Πατρίδα διὰ δωρεῶν τοῦ ὑπὲρ κοινωφελῶν σκοπῶν, ἐν κρυφῷ δὲ καὶ ἀνονύμως ἀπέστειλεν—ὡς εἰμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν—ἀρκετὰ βοηθήματα εἰς ἀναξιοπαθοῦντας συμπατριώτας καὶ ἄλλους γνωστοὺς τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Ἀπαντῶν εἰς τὴν πρὸ ἐτῶν ἐκκλησίαν τῶν «Μαρμαρινῶν Νέων», γενομένη διὰ τοῦ φύλλου μας καὶ ἀπευθυνόμετην πρὸς ὅλους τοὺς συμπατριώτας περὶ οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως τῆς πατριωτικῆς



Τὸ ἐν Ν. Ὑόρκῃ μεγαλοπρεπέστατον ξενοδοχεῖον «Σάιντ Μόριτζ» ἰδιοκτησία τῶν ἀδελφῶν Ταβουλάρη

μας ἐφημερίδος, μὴ δυναμένης, λόγῳ τῶν μεγάλων ἐξόδων, νὰ συνεχίσῃ τὴν πολυτίμητον διὰ τὴν ἰδιανίαν Πατρίδα καὶ ἐκδοσὴν τῆς, ὁ ἀειμνήστου Σωκράτης ὑπῆρξεν ὁ μόνος ἐκ τῶν εὐποροῦντων συμπατριωτῶν, ὁ ὁποῖος ἀνεγνώρισε τὴν ἀνάγκην τῆς υπάρξεως καὶ διατηρήσεως τοῦ ἡμετέρου ἐθνικοῦ ἐν τῷ κόσμῳ δημοσιογραφικοῦ πατριωτικοῦ μας ὁργανοῦ, ἀνάλαβὼν προθύμως ἀπὸ πενναετίας τὴν ἐπιχορηγήσιν του διὰ τακτικῆς ἐτησίως εἰσοφορᾶς πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ μεγαλύτερου μέρους τῶν ἐξόδων ἐκδόσεως του.

Ὁ ἀδόκητος θάνατός του ἀπορφάνισε τὴν ὀμογένειαν τῆς Ἀμερικῆς ἐν τῶν σημαϊνόντων μελῶν τῆς, τὴν μητέρα Ἑλλάδα ἐν τῶν διεθνῶς γνωστῶν ἐκλεκτῶν τέκνων τῆς καὶ τὴν ἰδιανίαν Πατρίδα μας ἐν τῶν λαμπρῶν καὶ πολὺ ἀγαπητῶν παιδιῶν τῆς, ποὺ ἐτίμησαν μεγάλως τὸ ὄνομά της ἐν τῇ ξένη.

Μὲ εὐκρινῆ συγκίνησιν καὶ βαθυτάτην θλίψιν ἡ ἐν Νέα Ὑόρκῃ μεγάλη Ἑλληνικὴ παροικία καὶ οἱ ἐν Νέα Ὑόρκῃ ἐγκατεστημένοι συμπατριῶται μεγαλοπρεπῶς καὶ μετὰ μεγάλων τιμῶν ἐκήδευσαν τὸν ἀειμνήστου Σωκράτην ἐν τῷ Καθεδρικοῦ Ὁρθοδόξου Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Ἑλληνικῆς παροικίας Ν. Ὑόρκης, προπέμψαντες αὐτὸν μετὰ τῆς τελευταίας του κατοικίας.

Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» καὶ οἱ ἀπανταχοῦ συμπατριῶται ἀπευθύνοντες πρὸς τὴν βαρυπενθοῦσαν σύζυγον, τὰς θυγατέρας, τὴν ἀδελφὴν κυρίαν Μάρθαν Στεφάνου καὶ τοὺς λοιποὺς οἰκείους καὶ συγγενεῖς τοῦ ἑκλιπόντος, τὰ πλέον θερμὰ καὶ εὐκρινῆ τῶν συλλυπητηρίῳ, εὐχόμενοι αἰωνίαν τὴν μνήμην τοῦ ἐκλεκτοῦ τέκνου τῆς Πατρίδος μας, πολὺ κλαυστοῦ Σωκράτη.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Ἐν Νέῳ Μαρμαρά σήμερον τὴν 30ὴν τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου τοῦ ἔτους 1960.

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Νέου Μαρμαρά συνελθὼν ἐκτάκτως ἐπὶ τῷ αἰφνιδίῳ καὶ θλιβερῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς καὶ ἐπιλέκτου μέλους τῆς Κοινότητος ἡμῶν Σωκράτους Ταβουλάρη ἐπισυμβάντος ἐν Ἀμερικῇ.

ΨΗΦΙΣΜΑ

1) Νὰ ἐκφρασθῶσιν ἐγγράφως ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος θερμὰ συλλυπητήρια πρὸς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάτου.

2) Νὰ ψαλῆ ἐπιμνημόσυνοι δέσεις τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 4ην τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου ἔτους ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τῶν Παμμεγίστων Ταξιστῶν ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ μεταστάτου.

Νὰ ἀγατηθῆ μεσίτιος ἡ σημαία εἰς τὸ Κοινοτικὸν Κατάστημα ἐπὶ τριήμερον εἰς ἐνδειξιν πένθους.

4) Ἀντίγραφον τοῦ παρόντος δημοσιευθῆ εἰς τὴν ἐφημερίδα «Μαρμαρινὰ Νέα».

ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ὁ Πρόεδρος

Νικόλαος Καραμήτσος

Τὰ Μέλη

Δημήτριος Μαυροῦδης, Χρῆστος Γκιζγκῆς Ἀντ. Τσομπανίδης, Χαρ. Δημητρακόπουλος

Ἐπιτόμιος πλάξ εἰς τὸ παρὰ τὸν Ἄν. Ἰωάννην τοῦ Μαρμαρά Νεκροταφείου

ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΤΑΒΛΑΡΙΟΣ

Ὁ παροῦσα πρὸς στιγμήν, σταμάτησον τὸ βῆμα καὶ ρεμβωδῶς θεώρησον τ' ἄχαρι τοῦτο μνηματὶ τὴν ματαιότητα τ' ἀκόσμου τοῦτου κόσμου προσωποποιημένην νῦν ἐπὶ τοῦ μνηματός μου. Σωτήριος Ταβλάρης, γόνος εὐσεβεστάτων ἐνταῦθα ἀναπαύομαι, ἐκ τῶν πολλῶν καμάτων ἠτύχησα νὰ διοικῶ τοῦ Μαρμαρά τὴν χώραν ὡς Προεστῶς, ὡς Δήμαρχος, τὴν τελευταίαν ὥραν ἀλλ' ἐπὶ τέλους ἐκπληρῶν, τὸν φυσικὸν μου νόμον ἀπῆλθον εἰς τὸν ἀληθῆ καὶ φωτεβόλον κόσμον.

Ἀπονημόνευσις: Ἀλέξανδρον Βατοκεδινῶν, τοῦ Προϊονησίου, 14 Ἰανουαρίου 1960, Ἱερά Μονὴ Βατοκεδίου, ἐν Ἀγίῳ Ὄρει.

Θ. Σ. ΘΕΟΦΑΝΙΔΗΣ

Η Ν. ΑΦΥΣΣΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ

Αναδημοσίευσις εκ τής εφημερίδος «Νέα τής Χαλκιδικής»

Ν. ΑΦΥΣΣΙΑ. Οικογένειες 175-180. Όλες από την παλιά Αφυσία τής Προποντίδος. Και καταλαβαίνετε τι θα πη αυτό. Προκοπή και πολιτισμός. Τους έφερε όμως η Μικρασιατική Έθνηκή μας συμφορά και τους κάλλησε σ' αυτή την άγκαλιά τής Σιθωνίας και πώς να ζήσουν οι άνθρωποι. Οκτώ στρέμματα ο κληρός τότε, για κάθε οικογένεια, 2 τώρα μόνον, γιατί εν τώ μεταξύ μοιράστηκε στα παιδιά τους. Ούτε για οικόπεδο, διότι τους πήραν και μερικά οι χειμαροί...

Και κανείς δεν γυρίζει να τους ίδη. Παλαίβουν με τη φτώχεια τους εκεί, μόνι τους, σαν τὰ μωμήγια και ο Θεός ξέρει πώς τὰ καταφέρνουν και ζούν. Είναι βέβαια και η θάλασσα που τους βοηθάει διότι το χωριό είναι στην άκρη στο κύμα, αλλά μπορούν όλοι να είναι ψαράδες. Η κτηνοτροφία που ήκμαζε και τους έσωζε, περιωρίσθηκε τώρα πολύ, σχεδόν έλειψε, γιατί τὸ γύρω δάσος είναι καλογετικό τής Μονής Ξηροποτάμου ή όποια βγάξει τή βοσκή στη δημοπρασία και τὸ παίρνουν οι ξένοι κτηνοτρόφοι εις βάρος τών ἐντόπιων!

Διεκδικούν τρεῖς χιλιάδες στρέμματα γής γύρω τής Μονής αυτής, μα πώς να τὰ πάρουν, πού ή Μονή θέλει και δικαίως να τούς τή πωλήσει και τὸ Κράτος δεν έχει αυτή να άκούση τήν κραυγήν τής άπελπίστας των για να τούς βοηθήσει.

Έβδομηντα χιλιάδες στρέμματα είναι τὸ δάσος τής Μονής εκεί και οι Αφυσιώτες δεν όρίζουν ούτε ένα σκηνό! Ούτε να τὰ ληστέψουν τὰ ζώα τους δεν μπορούν οι άνθρωποι εκεί, μέσα στο δάσος τής Μονής, διότι ο Καλόγηρος τούς κυνηγάει και τούς μυνθεί, όπως λένε. Και οι πὸ πολλοί, για να μη ποθευθουν οι Αφυσιώτες, δουλεύουν στο "Άγιον Όρος και σακατεύονται για να φέρουν ένα κομμάτι ψωμί στα παιδιά τους. Κανένας από τούς νέους δεν είναι άτόφιος άνθρωπος, όλων ή ύγεια είναι βλαμμένη από τή δουλειά και τήν στέρηση. Κούτσουρα 100 οκάδων κουβαλούν στη ράχη τους στο "Άγιον Όρος, για ένα μικρό εργατικό ήμερομισθίο.

Μόλα ταύτα οι Αφυσιώτες είναι οι πὸ πρόσοχαροι και ευγενικοί άνθρωποι και ο έπισκέπτης των καταλαμβάνεται από συγκίνηση όταν βλέπει τόν πτωχό άνθρωπο με τὸσο πλούσια αισθήματα.

Πενήντα λεπτά πουλιέται το ρακι εκεί το ποτηράκι, γιατί ποιος και από πού να τὸ πληρώσει παραπάνω!

Η Βασιλική Πρόνοια μόνον τούς φάνηκε πολύ εύργετική και ο πρόεδρος τής Κοινότητας κ. Κ. Σίγγελος μὰς παρακάλεσε να τήν ευχαριστήσουμε δημόσια. Το νερό που πίνουν, καλό, είναι έργον τής Βασιλικής Προνοίας. Και ένδιαφέρεται τώρα για τήν άρδευσι τής θέσεως «Πλατανίτου» κάπου 400 στρέμματα, που θα είναι μεγάλο πράγμα γι' αυτούς.

Επίσης υπεσχέθη τήν άποπεράτωσι του λιμένος «Αχλάδος» και τούτο θα είναι έργον σημαντικό, εκτός από δσα τούς διδάξε εκεί, στο σπίτι του παιδιού στην ταπητουργία και οικοοικονομική ή προκομένη προϊσταμένη του «Σπιτιού» αυτού Κατίνα Σαλιαγκούδη.

Δημοσιεύομεν λοιπόν, με πολήν εύχαριστήσιν τήν εύγνωμοσύνην των κατοίκων τής Σάρτης, προς τήν Κατίνα Σαλιαγκούδη, δια τὸ έργον τής εκεί, και προς τόν προϊστάμενον του γραφείου τής Βασιλικής Προνοίας στον Πολύγυρο κ. Έλευθέριον Δόλην με τήν παράκλησιν των να υποβάλουν αυτήν και προς τήν Έπί των Τιμών Καν Σταθάτου και τήν κ. Τσιόρα.

Επίσης δημοσιεύομεν τὰς εύχαριστίας των προς τήν Μηχανικήν Καλλιέργειαν του Νομού μας, δια τήν συμπαραστάσιν τής εις τήν άνεγειρομένην εκεί Έκκλησίαν υπό του έν Αμερικη δμογενοϋς κ. Γεωργίου Νικήτα, με τήν ββαίαν έλπίδα, ότι ή Αφυσία, όταν θα έλθη τὸ πλήρωμα του χρόνου, θα γίνη ένα από τὰ ωραιότερα κέντρα παραθερισμοϋ και τσερισμοϋ τής Χαλκιδικής.

Τέλος εύχαριστούμεν εκ μέρους των κατοίκων τής Αφυσίας και τόν κ. Νομάρχη, διότι ένδιαφέρεται να προεκταθή ή δια λεωφορείου συγκοινωνία μέχρι εκεί, τουτο που θα είναι τὸ μεγαλύτερο βήμα για τήν πρόοδον αυτής.

Ας ίδουμε τώρα ποιός είναι ο ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚΗΤΑΣ στην Αφυσία, μετά τής άειμνήστου συζόγου του ΦΩΤΕΙΝΗΣ και των τέκνων των. Ο Γεώργιος Νικήτας, 72 χρονών σήμερα, μετληνάστευσε στην Αμερικη πριν από 50 χρόνια και έπρόκοψε δια τής εργασίας του και τής έντιμότητός του. Ηλθε όμως στην Αφυσία τὸ 1956 με τήν άειμνήστου γυναίκα του Φωτεινή για να ίδουν τούς συμπατριώτες των και τήν Αδελφή του εκεί, ο κ. Νικήτας, που μένει στην Σάρτη (Σαρτη-Αφυσία τὸ ίδιο είναι) τὸ σημειώνουμε για τούς ξένους.

Όταν όμως είδαν ότι τὸ χωριό είχε ένα εκκλησάκι, υπεσχέθησαν (μεταξύ τους) να κάνουν αυτό μίαν Έκκλησίαν εις άλλην έπίσκεψιν τους. Δυστυχώς όμως ή καλή αυτή σύζυγος, Μητέρα, Έλληνίδα και Χριστιανή, άπέθανε σε μιὰ σοβαρή έγχειρήση και δεν πρόφασε να πραγματοποιήσει τήν ώραία και μεγάλη αυτή ύπόσχεσή της.

Ο άνδρας τής όμως, ήλθε έφέτος και έθεμελίωσε τὸ θεάρεστον αυτό έργον, δια τὸ τελείωσιν μέχρι του προσέχους Σεπτεμβρίου που πρέπει να επανέλθῃ στην Αμερικη. Και έποπτεύει ο ίδιος, δια τὰ έξοδα, ύπολογίζεται δε (άνευ εϋθύνης βέβαια, διότι ο ίδιος δεν όμιλεί επ' αυτό ότι θα έχη στοιχίσει μέχρις εξακόσιες χιλιάδες δραχμές «ή Κοιμησις τής Θεοτόκου», πανηγυρίζουσα τήν 15ην Αύγούστου.

Εξ ου και τὸς δημοσιεύομεν εκ καθήκοντος, άποτίοντες φόρον τιμής προς τήν άειμνήστον Φωτεινήν Νικήτα και τόν κ. Γεώργιον Νικήταν με τὰ τών παιδιών του, για τήν ώραία και χριστιανική αυτή χειρονομίαν τους.

Τὰ άνωτέρω τὰ δημοσιεύομεν εκ καθήκοντος, άποτίοντες φόρον τιμής προς τήν άειμνήστον Φωτεινήν Νικήτα και τόν κ. Γεώργιον Νικήταν με τὰ τών παιδιών του, για τήν ώραία και χριστιανική αυτή χειρονομίαν τους.

ΓΕΩΡ. Η. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΤΟΥ "ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΥ ΚΟΣΜΟΥ," ΚΑΙ "ΚΟΣΜΟΥ,"

Με εξααιρετική λαμπρότητα και μεγαλοπρεπή συγκέντρωσιν διακεκριμένων προσώπων του πολιτικού, έπιστημονικού, διανοουμένου, καλλιτεχνικού, οικονομικού, έμπορικού, βιομαχανικού, τεχνικού και ύπαλληλοεργατικού κόσμου, τόνσον προσφυγικό δσον και γηγενοϋς, έτελέσθησαν τήν 14 Νοεμβρίου τὰ έγκαίνια των επί τής πλατείας Άγιου Γεωργίου Καρότου αριθ. 12 νέων Γραφείων των έφημερίδων «Προσφυγικός Κόσμος», «Κόσμος» και «Οικονομολογική», των εκδιδομένων και διευθυνόμενων υπό του εκλεκτού συναδέλφου και διακεκριμένου παλαιμάχου πρόσφυγο δημοσιογράφου κ. Σωκράτους Χαρ. Σινανίδη.

Με τήν Ιεροτελεστίαν του άγιασμοϋ, γενομένην τήν 8ην μ. μ., χοροστατούσας τὸ θεοφιλεστάτου Έπισκόπου Πατρών κ. Μελετίου, βοηθουμένου υπό των αιδεσιμοτάτων κ. κ. Θεοδ. Θεοδωρίδη και Ξυτου έφημερίου του Ιεροϋ ναοϋ Άγιου Γεωργίου Καρότου, προσεφώνησε τούς παρισταμένους ο κ. Σωκρ. Σινανίδης και έν συνεχεία έξεφώνησε λόγον ο Γενικός Γραμματέυς του Κέντρου Κωνσταντινουπολιτών ποιητής κ. Όμηρος Μπεκές, όμιλήσας κατ' άρχήν περί τής Ιδρύσεως, του έργου και τής δράσεως του συστεγασζομένου εις τόν ίδιον δροφον του αυτού μεγάρου «Κέντρου» Κωνσταντινουπολιτών» και έν συνεχεία περί του κ. Σινανίδη και των έφημερίδων του, τούσας ιδιαίτερας τήν μεγάλην άξίαν που έχει δια τόν προσφυγικόν κόσμον ή εκδοσις του «Προσφυγικού Κόσμου» και του «Κόσμου» και τὰς μεγάλας όπηρεσίας που προσέφερε και προσφέρει προσωπικώς και δια των έφημερίδων του ο κ. Σινανίδης εις τόν προσφυγικόν κόσμον έν γενεί και ιδιαίτερος εις τούς καταγομένους εκ Μικράς Ασίας, Πόντου και Θράκης Έλληνας, τούς καταφυγόντας και έγκατασταθέντας εις τήν Ελλάδα μετά τήν Μικρασιατικήν καταστροφήν.

Μετὰ τόν κ. Μπεκέ, όμιλησε δι' όλίγων ο πολιτευτής κ. Γ. Ιασωνίδης και κατόπιν προσεφέθησαν εις τούς προσκεκλημένους άναφυκτικά και ποτὰ με πλουσιωτάτην ποιηλίαν εκλεκτών μεζέδων, ή δε εύωχη, με τὰς εύχάς και τὰ συνηρητήρια των προσκεκλημένων παρετάθη πέραν των μεταμεσοονκίων ώρων.

Η Διεύθυνσις τής έφημερίδος μας, προσκλήθεισα εις τήν τελετήν των εγκαινίων, αλλά λόγω άπουσίας του Διευθυντοϋ μας έξ Αθηνών μη δυνηθείσα να λάβη μέρος, διαβιβάζει προς τόν εκλεκτόν συνάδελφον και άγαπητόν φίλον κ. Σωκρ. Σινανίδη τὰ θερμά της συγχαρητήρια, εύχόμενη όπως ο «Προσφυγικός Κόσμος» και ο «Κόσμος» συνεχίσουν τήν λαμπράν των σταδιοδρομίαν επί πολλά έτη, προς τὸ καλόν του προσφυγικού κόσμου και τής Ιδεολογίας του.

ΕΑΝ μένετε εύχαριστήμενοι από τὰ «Μαρμαρινά Νέα» συστήσατέ τα στοϋς φίλους και γνωστοϋς σας συμπατριώτας.

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ ΓΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ

—Σωκράτης Καρατζάς
Λευκανθείς έν πάση άρετή, παρέδωκε τὸ πνεύμα εις ηλικίαν 84 έτών έν Θεσβνίκη, όπου από του εκ πατρισμοϋ ήτο έγκατεστημένος, μεταστάς προς Κύριον τόν 13)11)60, ο σεβαστός συμπατριώτης Σωκράτης Καρατζάς, ο τελευταίος έν ζωή τής άρχοντικής οικογενείας των αδελφών Καρατζά έξ Αφθόνης.

—Μαλαματένια Οικονομίδου
Τήν 7)12)60 άπήλθεν εκ του ματαίου τούτου κόσμου μεταστύσα εις τήν αωνιότητα ή έν Πειραιε έγκατεστημένη σεβαστή συμπατριώτισσα εκ Πραστειοϋ του Μαρμαρά Μαλαματένια Μιλ. Οικονομίδου, μήτηρ των έν Χαλκιδι αδελφών Παναγιώτου, Ιωάννου και Αλεξάνδρου Οικονομίδου και των κυριών Πελαγίας Χαρ. Πλατάκου Αντιχου και Αγάθης Δημ. Κωνσταντάκη προξενικού ύπαλλήλου.

Η κηδεία του έγινετο σεμνοπρεπής εκ του Ιεροϋ Ναοϋ Άγιου Γεωργίου Θεσβνικής, όπου έψάλη ή νεκρώσιμος άκολουθία, έν μέσω πλήθους συγγενών, συμπατριωτών και γνωστών του.

Η κηδεία τής γενομένη σεμνοπρεπώς εκ του Ιεροϋ Ναοϋ τής Αναστάσεως Πειραιώς, όπου έψάλη και ή νεκρώσιμος άκολουθία, συνεκέντρωσε περί τήν σορόν τής πλήθους συγγενών συμπατριωτών «αι φίλων τής οικογενείας τής ολ όποιοι έν ειλικρινή θλίψη τήν συνώδευσαν μέχρι τόν τάφου.

—Γρηγόριος Λεχώνας

Εις ηλικίαν 75 έτών έξεμέτρησε τὸ ζήν έν Θεσβνίκη τόν 18)11)60 ο εκ Κερασσοϋντος καταγόμενος Γρηγόριος Λεχώνας σύζυγον τής κ. Μαριώς τὸ γένος Μαρινού έξ Αφθόνης του Μαρμαρά.

Τὰ τέκνα και λοιπούς οικείους και συγγενείς τής θερμώς συλλυπούμεθα.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ

ΝΕΑ ΚΗΦΙΣΙΑ—Πωλείται εις Νέαν Κηφισίαν ωραιότατον πευκόφυτον οικόπεδον έντός έγκεκριμένου σχεδίου, κείμενον εις εξααιρετικήν θέσιν επί τής ασφαλτοστρωμένης λεωφόρου Α. Σάμων, πλατύς 18 μέτρων, άπέχον 50 περίπου μέτρα εκ τής στάσεως του λεωφορείου και έντός πυκνοκατωχημένης περιοχής από ώραία οικίας μονίμου κατοικίας και έξοχικής διαμονής, με ηλεκτρικόν ρεύμα, νερό και τηλεφωνικόν δίκτυον. Πληροφορία εις τὰ Γραφεία μας Τηλ. 626.051 (πρωί) και 884.780 (άπόγευμα).

Η κηδεία του έγινετο εκ του Ιεροϋ Ναοϋ Αγίας Μαρίας (Τούμπας—Θεσβνικής) με συμμετοχήν πλήθους κόσμου συγγενών του και συμπατριωτών.

ΝΕΑ ΠΡΟΚΟΝΝΗΣΟΣ.— Πωλούνται εις Νέαν Προκόννησον (παρά τὸ Μπογιατί) δύο θαυμάσια συνεχόμενα οικόπεδα ή και μεμονωμένα έντός έγκεκριμένου σχεδίου εις εξααιρετικήν πευκόφυτον θέσιν, πλησίον φρέατος με θαυμάσιον πόσιμον ύδωρ. Πληροφορία εις τὰ Γραφεία μας. Τηλέφ. 626.951 (πρωί) και 884.780 (άπόγευμα).

—Στρατής Σαρίμπαλης

Τόν παρελθόντα Ιούλιον άπέθανε εις Άγιον Φραγκίσκον Κολλιφορίας όπου από πολλών έτών ήτο έγκατεστημένος ο καλός συμπατριώτης εκ Μαρμαρά Στρατής Σαρίμπαλης. Προς τούς οικείους και συγγενείς του άπευθύνουμε τὰ θερμά μας συλλυπητήρια.

μαρά. Η κηδεία του έγινετο με συμμετοχήν πλήθους κόσμου συγγενών, συμπατριωτών και φίλων του άποβίωσαντος και τής οικογενείας του. Τους οικείους του και ιδιαίτερος τούς αδελφούς του Θεοφάνη Τηλεμάχου και Χουρμούζην Θεοφάνιδου θερμώς συλλυπούμεθα.

—Αντώνιος Ξάνθης

Τήν 25)11)60 άπέθανε εις Μόντρεαλ Καναδά όπου από του παρελθόντος Μαρτίου ειχεν μεταβή μετά τής οικογενείας του και έγκατεστάθη μονίμως ο καλός συμπατριώτης έξ Αφθόνης Αντώνιος Άποσ. Ξάνθης, ηλικίας 58 έτών. Η κηδεία του έγινετο μετά βαθυτάτης θλίψεως τής οικογενείας του και των εκεί έγκατεστημένων οικείων και γνωστών του Εϋχόμενοι αωνίαν τήν μνήμην του καλοϋ συμπατριώτου διαβιβάζομεν προς τὰς οικογένειαν του τὰ θερμά μας συλλυπητήρια.

—Γεώργιος Θεοφανίδης

Εις ηλικίαν 48 έτών έξεδήμησε προς Κύριον και εκηδέυθη τήν 9)12)60 έν Χαλκιδι όπου ήτο έγκατεστημένος ο συμπατριώτης ράπτης Γεώργιος Θεοφανίδης, υίος Τηλεμάχου Θεοφανίδου εκ Πραστειοϋ του Μαρ

Η ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΥΡΟΣ - ΘΑΛΑΣΣΗΣ - ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ Όδός Φραγκλίνου Ρουζβελτ (Άκαδημίας) αριθ. 41 — Τηλέφωνα: 626.051 — 623.660

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΑΛΑΙΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΜΑΣ ΚΩΔΙΚΑΣ

ΠΡΟΙΚΟΣΥΜΦΩΝΟΝ ΑΡΤΑΚΗΣ

(Εκδόσεως 1974)

Ακριβές αντίγραφον εκ του εύρισκόμενου εις τα αρχεία της εφημερίδος μας πρωτοτύπου

Προικοσύμφωνον του κ. Θεόδωρου Κωνσταντίνου μετά της Ελένης Δημητρίου Γούναρη.

† Γένοιτο Κύριε το θέλες σου εφ' ημάς καθάπερ ήλιπασμεν επί Σε.

Ο Κύριος Θεόδωρος υιός του ποτέ Κωνσταντίνου έρχεται εις γάμου κοινωνίαν μετά της Ελένης θυγατρός του Δημητρίου Γούναρη, άμφότεροι εις γάμον πρώτον, και προικοδοτούντες, προικοδοτείται μόν ο Θεόδωρος παρά της μητρός αυτού Σοφίτζας, τά εκ ψυχής αυτής μητρικής εύχάς και έπομένως όσα εις άκίνητα κτήματα δίδει εις αυτόν: από τό πατρικόν αυτού όσπητίον έν τή ένορία του Αγίου Νικολάου τό ήμισυ, γεινιαζόμενον έξ ένός μέρους με τό όσπητίον της Ελενώς Κούτρενας και από τρία μέρη δρόμος, κατάντικρι δέ αυτού Νικόλαος Κελέκης. Εις τά Καμίνια τόν έλαιώνα με έβδομήκοντα έλαιόδενδρα, συνουρεύομενον μέν έξ ένός μέρους Γιαννάκη Τζουκελόγλου, κάτωθεν δέ αυτού ο Αράπης Χ' Σωτήργου, και άνωθεν δρόμος. Από τό πλοϊον τζερνήκη (;) όνομαζόμενον Αθηνά, χωρητικότητος έξακοσίων πενήκοντα τόνων Αριθ. 650, τό μέν πλοϊον άναλογιζόμενον εις τρία μεριάκια, τά μέν δύο είναι υπό τήν κατοχήν του Θεόδωρου, τό δέ έν μένον είναι του Γεωργίου Κούτρα όμοιο με τήν στίβαν αυτού (;) τά βαρέλια. Όσα δέ εις κινήτα: δύο εικόνας, ή μέν μία της Θεοτόκου ή δέ έτερη του Αγίου Θεόδωρου, έν καθρέπτην, έν σεντούκι, έν σκαμνί, δύο στρώματα όμοίως και δύο μαξιλάρια γεμάτα με μαλλιά, έν σπλιτέν από δαμάσκον βαμβακερόν, τρία έφαπλώματα τρία μαξιλάρια και τέσσαρα τακίμια σεντόνια, τρία μινδέρια, έν τακίμι της κάμαρας από δαμάσκο, τρία μακάτια και δώδεκα ταγιαμάδες, έτι δέ και δύο ταγιαμάδες κατηφένιους, τριάντα ύποκάμια, τά δύο έξ αυτόν μεταξωτά, είκοσι πετζέτες, είκοσι βρακοζώναις, έξη χειρομέσαλα, έν τακίμη του γλυκού, έξη χουλιάρικια και έν πιατάκι άργυρά, και έν ταπλάν, τέσσαρες μπόγους, έν λεγενοήμπρικον, τρία ταψιά, τρεις τετζερέδες, τέσσαρα σαχάνια καπασκλιδικα και έν λαβωμάνο, έν καζάνι της πλήσης, τρία σαμάνια, πέντε φορεσιαίς ρούχα, αι τρεις έξ αυτόν τζόχανια, δύο γούναι τζόχανια, έν δακτυλίδιον χρυσοϋν και έν ώρολόγιον.

Δίδει δέ και ο Θεόδωρος εις τήν μνηστήν αυτού Ελένην διά προγαμιαίαν δωρεάν, έν δακτυλίδιον άδαμάντινον άξίας λιρών έξ, τρία φλωριά άθναλιά (;) λεγόμενα τό έν έξ αυτόν διπλοϋν, έν σταυρόν άδαμάντινον άξίας λιρών είκοσι και έν ώρολόγιον χρυσοϋν άξίας λιρών δεκαοκτώ.

Όσα δέ με χρεωστικήν ύπόσχεσιν: έν ζεύγος βραχιόλια χρυσά άξίας λιρών είκοσι, συνθησόμενη φορεσία άξίας γροσίων χιλίων, είκοσι έν φλωριά άθναλιά (;) τών 100, και δύο λουτρικά αυτής γροσίων τριακοσίων.

Αρτάκη τή 19 Ιανουαρίου 1874 Εγώ ή Σοφίτζα σύζυγος του ποτέ Κωνσταντίνου Μυτάφογλου βεβαιώ τά άνωθεν. (Αγράφματη και ύπογράφομαι διά χειρός πρωτοπαπά Γεωργίου.

Θεόδωρος Κ. Μυτάφογλου βεβαιώ τά άνωθεν.

Προικοδοτοϋν δέ και ο Κύριος Δημήτριος όμοϋ μετά της συζύγου του Χ' Τομηής, εις τήν γνήσιαν θυγατέρα αυτών Ελένην, πρώτον τάς από καρδιάς αυτών πατρικάς και μητρικάς εύχάς, και έπομένως: από τό όσπητίον τό έχων υπό τήν κατοχήν τους τό ήμισυ, εύρισκόμενον έν τή ένορία της Ζωοδόχου Πηγής, γεινιαζόμενον μέν έξ ένός μέρους Νικόλαος Κρημιάκη, έξ άλλου δέ Αποστόλης Κελεζάφρη, και από τόν έλαιώνα τόν εύρισκόμενον εις τήν θέσιν ταίς σκάφες τόν ήμισυ, άφ' όπου πέσει ο κλήρος κατά τήν άναλογίαν του χωρισμού αυτού, εις δέ και τήν βραχλήν (;) φύτευμα άμπέλιου με έλαιόδενδρα, έπτά μέν μεγάλα, και έτερα τέσσαράκοντα νεόφυτα, τό ήμισυ, συνουρεύομενον μέν έξ ένός μέρους Κωνσταντίνου Λεσίργου, έξ άλλου δέ Γιάνγου Κελεσιανιάς, και δρόμος. Όσα δέ και κινήτα: έν τεσελέριον (;) άδαμάντινον άξίας λιρών τριακόνα, δύο στρώματα όμοίως και δύο μαξιλάρια γεμάτια μαλλιά, έν σπλιτέ από βαμβάκι, έν μπορόν, τρία έφαπλώματα, πέντε τακίμια σεντόνια, τά τρία έξ αυτόν μεταξωτά, τριάντα πετζέτες αι δύο χρυσαίς και αι δύο μεταξωτίς, τριάντα βρακοζώνες, αι δύο χρυσαίς, έξη μισόφουσαις, έτερη μία μάλλινη, έξη ρόπαις, έξη παντελόνια, είκοσι φουστάνια, τά μέν τρία μεταξωτά τά δέ έτερα μουχαρές, τζαμφεδένια, της Προύσσας και λοιπά, τέσσαραις γούναις καλαίς, τρεις πόλκαις, τρία φορέματα, τέσσαρα τουρ-ιά (;) κοντά λεγόμενα, τέσσαραις νταγιαμάδες και τέσσαραις γιαομάδες καλημεραίς, δέκα μπόγους, είκοσι πέντε μανδήλια, τά πέντε χρυσά, πέντε σακκούλαις χρυσαίς και έτερη μία μεταξωτή και μαργαριτάρι και έτερα δύο κεντητά κλήφια του ώρολογίου, δύο μηντέρια, δέκα μαξιλάριας, αι



ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ ΓΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ

ΟΥΡΑΝΙΑ ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΜΑΚΡΗ

Μετά μεγάλης λύπης άγγέλλομεν τόν θάνατον της Ούρανίας Μακρής, Ιατροϋ, συζύγου του άγαπητού φίλου και συνεργάτου ήμων του έξ Αρτάκης καταγομένου κ. Ιπποκράτους Κ. Μακρής, Ιατροϋ έπισυμβάντα έν Αθήναις τή 2α Οκτωβρίου έ.ε.

Η μεταστάσα ύπήρξεν έξαιρετική ως σύζυγος, μήτηρ, έπιστήμων και έλληνίς. Γεννηθείσα έν Ληξουριώ Κεφαλληνίας έκ της έπιφανούς οικογενείας του Νικ. Αναστασοπούλου μετά τήν περάτωσιν τών σπουδών αυτής εις τό Αρσάκειον Αθηνών ένεγράφη εις τήν Ιατρικήν Σχολήν του Πανεπιστημίου Αθηνών, ύπάρξασα μία τών πρώτων έλληνίδων φοιτητριών. Κατόπιν έδοκίμων σπουδών ήκησεν επί τετραετίαν τήν Ιατρικήν Αργουσιώ άπολαύουσα της γενικής εκτίμησας. Κατά τούς πολέμους 1912-13 έργάσθη μετ' αυταπαρησίας διά τήν νοσηλείαν τών εις Κεφαλληνίαν διακομιζόμενων τραυματιών τών πολέμων τούτων, άξιώθεισά της άπονομής τών μεταλλίων τών άνω

πολέμων. Κατά τό έτος 1914 ένωμφεύθη τόν κ. Ιπποκράτην Μακρην, έν ήκολούθησεν εις Σέρρας, όπου ούτος ήτο έγκατεστημένος ως Ιατρος Ιδρύσας βραβύτερον εκεί χειρουργικήν Κλινικήν, ής αύτη ύπήρξε πολύτιμος διευθύντρια και Ιατρος.

Κατά τούς κατόπιν πολέμους, μέχρι του 1922, ήκολούθησε τόν στρατευθέντα σύζυγον αυτής, ύπηρετήσασα ως νοσοκόμος άδελφή εις διαφόρους ύγειονομικούς σχηματισμούς του μετώπου, τιμηθείσα διά τάς ύπηρεσίας της ταύτας διά του μεταλλίου στρατιωτικής άξίας Δ' τάξεως και του μεταλλίου Νίκης.

Μετά τό 1922 έπανεληθούσα εις τά Ιδια, άφαιώθη εις τήν βοήθειαν του συζύγου αυτής, ως διευθύντρια της Κλινικής, και διάφορα άγαθοεργά και έθνικά έργα, ως ύπήρξεν ή έν Σέρραις παλαιμαχος φιλανθρωπική άδελφότης τών Κυριών Εμμελείας, Ιδρυθείσα από τουρκοκρατίας, ής επί 15έτιαν έξελέγετο συνεχώς Αντιπρόεδρος, πολλάκις ά-

ναπληροϋσα τήν άσθενοϋσαν τότε Πρόεδρον. Έργον της άδελφότητος ταύτης ή έν ήμέραις δυστυχίας κατά τήν μη πώλησιν τών καπνών ύπήρξεν ή όργάνωσις συσσιτίου ύπέρ τών άπόρων μαθητών, ή ίδρυσις οικοκυρικής σχολής, έσχάτως δέ ή ίδρυσις σχολής κωφολάλων, άμφότερα λειτουργούσαι μέχρι σήμερα, έκ παραλλήλου δέ έδρα έντα-

τικώς και εις τήν φανέλαν του στρατιώτου. Διά τήν δράσιν των ταύτην πρό όλίγων έτών έτυχε της τιμής να άπονεμηθή αύτη ή άργυρούς σταυρός του Βασιλικού τάγματος της Εϋποιίας. Τά Μαρμαρινά Νέα συλλυποϋνται βαθύτατα επί τή άπωλεία αυτής τούς φιλιτάτους ήμιν σύζυγον της κ. Ιπποκράτην και τόν υιόν Κωνσταντίνον.

Μανώλης Τρεπέτης

Εις ήλικίαν 73 έτών άπέθανε και εκηδεύθη σεμνοποεπώς εις Αμμουλιανήν ο συμπατριώτης εκ Γαλλικής Μανώλης Τρεπέτης.

Γρηγόρ. Οικονομίδης

Εις ήλικίαν 48 έτών άπέβησεν τόν π. Ιούνιον εις Νίκαιαν Πειραιώς και εκηδεύθη έκ του εκεί Ιεροϋ ναοϋ της Εϋαγγελιστρίας, ο εκ Πραστείου του Μαρμαρα συμπατριώτης Γρηγόριος Οικονομίδης. Τήν άδελφήν του Κορνηλίαν και όλους τούς άλλους οικείους και συγγενείς θερμώς συλλυπούμεθα. ΑΝΤ. ΠΟΛΙΤΑΚΗΣ

Αιμήλιος Ν. Τσουβελέκης.

Εις ήλικίαν 33 έτών άπέθανεν εις Σανατόριον της Θεσσαλονίκης όπου ένοσηλεύετο ο συμπατριώτης εκ Γαλλικής Αιμήλιος Ν. Τσουβελέκης. Τήν 20/11/60 έτελεύθη τό μνημόσυόν του εις Αμμουλιανήν.

Τά Μαρμαρινά Νέα είναι ο συνδυετικός κριτικός τών άπανταχοϋ συμπατριωτών μας, ένισχύσαστέ τα εις τήν πολύτιμον αύτην πατριωτικήν άποστολήν των.

ΜΙΑ ΑΞΙΟΠΛΗΝΟΣ ΕΥΣΕΒΗΣ ΠΡΑΞΙΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ ΠΡΑΣΤΕΙΤΩΝ

Συνέχεια έκ της 1ης σελίδας. Φάσισαν και έδωσαν τήν Χαϊδεμένην στον Έμیره, ο όποιος από τότε παρετήθη έκ τά τάγματα τών γενιτσάρων και έγκατεστάθηκ στο Πραστείο.

Η Χαϊδεμένη, σύμφωνα με τήν ύπόσχεση που έδωσε στον Διμογιόροντας ο Τουρκος σύζυγος της, διέτηρησε τήν θρησκεία της και έκτέλεσε τά χριστιανικά καθήκοντα της με μεγαλειότητα και από πριν εϋσέβεια. Λέγουν, μέλιστα, ότι, όταν πήγαινε στην εκκλησία, περιέμενε άπ' έξω ο Έμیره, και όταν έβγαίνε ή Χαϊδεμένη της χείδευσε τήν πλάτη και της έλεγε: «Τι όμορφα που μοσκοβολά τό Χαδεμένη μου!»

Και τώρα άς ξαναγυρίσουμε στην εικόνα της Παναγίας.

Ένα πρωί που ο Έμیره έβγαίνε από τήν πόρτα του σπιτιού του για να πάη στον καφε-

νά, είδε στην ακροθαλασσιά ένα ξόλο. Γύρισε στη γυναίκα του και της λέγει: «Χαϊδεμένη, έλα να δής στη θάλασσα κάτω είναι ένα σανίδι, να τό πάρουμε, είναι καλό για πλαστήρι». Κατέβηκε ή Χαϊδεμένη και πήγαν να τό πάρουν. Σάν τό σήκωσαν, είδαν με έκπληξη τήν εικόνα της Παναγίας και με μεγάλη συγκίνηση και εϋλάβεια τήν έφεραν τό σπητι τους. Τήν τοποθέτησε ή Χαϊδεμένη στο εκκροσάσι, άναψε τό καντήλι και γυρίζοντας στον άνδρα της του λέγει: «Αν μ' αγαπάς, Έμیره μου, θέλω να μου φιάξης μία εκκλησία να βάλω μέσα τήν Παναγία». Ο Έμیره που πραγματικά αγαπούσε τήν γυναίκα του και έκανε κάθε έπιθυμία της, μία και ήτανε πλούσιος, της έφιαξε τήν εκκλησία που του ζήτησε και δίπλα ένα κελί για τούς ξένους. Αργότερα, μετά πολλά χρόνια, σαν με-

γάλωσε τό χωριό, μεγάλωσαν και τήν εκκλησία που ήταν ή Παναγία του Πραστείου, που άφησαν με στην Πατρίδα με τόν έκπατρισμό μας του 1922. Τήν Ιστορική εικόνα, που, όπως λέγεται, είναι άπ' αυτές που ζωγράφισε ο Εϋαγγελιστής Λουκάς, καθώς και άλλες εικόνες και κινήτα πράγματα τών εκκλησιών μας, πήραν μαζί τους οί έπίτροποι του χωριού μας όταν φύγαμε από τήν Πατρίδα μετά τήν Μικρασιατική καταστροφή και τά έφεραν στην Χαλικιά, όπου έγκατασταθήκαμε οί περισσότεροι Πραστείτες, σήμερα δέ βρίσκονται στον έρδ ναό του Αγίου Δημητρίου, που είναι Μητροπολιτικός Ναός της Χαλικίας.

Αυτό είναι τό εκ παραδόσεως Ιστορικό της εικόνας της Παναγίας του Πραστείου, εις τήν άσύρωσιν της όποιος μετά μεγάλης προθυμίας συνέβαλον οί κάτωθι άναφερόμενοι συμπατριώται, τούς όποιους συχαίρομε θερμότατα διά τήν εϋσεβή και πατριωτικήν αύτην πράξιν των.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΩΡΗΤΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΙΝ ΔΙ ΑΡΓΥΡΟΥ ΤΗΣ Ι. ΕΙΚΟΝΟΣ ΤΗΣ ΘΕΟΜΗΤΡΟΣ ΤΟΥ ΠΡΑΣΤΕΙΟΥ

- Κουκουράκη Παρθενόη Δολ. 20
Ζερμπούλης Βασ. » 15
Γελενίδου Μαρία » 15
Ζούρμπας Χρήστ. » 12
Γανίτης Θωμάς » 10
Εδσταθίου Μαυρ. » 10
Ζαφειρίου Διαμάντω (Μανάκη) » 10
Ιακώβου Απόστ. » 10
Ανώνυμος » 10
Ζερμπούλη Ελένη » 10

- Ζούρμπας Μιχαήλ » 5
Ζούρμπας Βασίλ. » 5
Γαβριήλ Πολιαν (τό γ. Ζούρμπαν) » 5
Αδάμ Μιχαήλ » 5
Αθανασίου Μαλ. » 5
Μπαϊκερ Ελένη » 5
Ελισαίου Εϋθυμία » 5
Θεοδοσίου Δόμνα » 5
Μολφέτας Γεώργ. » 5
Παπαβασιλείου Εϋδοκία » 5
Παπαδάκη Βενετ. » 5
Ρόπας Γεώργιος » 5
Σιμιτοή Γραμματ. » 5
Τρανός Γεώργιος » 5
Τσίρος Αδάμ και Φρόσω » 5
Χανιώτου Φωτ. » 5
Χασαπίδου Χρυσ. » 3
Παναγιώτου Γραμ. » 3
Βασιλείου Αθηνά » 3
Αργυρίου Αναστ. » 2
Βασιλείου Χρυσοθ. » 2
Λαμπαδαρίδου Ελένη » 1
Παναγιώτου Σμαρ. » 1

Σύνολον Δολ. 217

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΩΡΗΤΩΝ ΕΙΚΟΝΟΤΑΣΙΟΥ

- Ζούρμπας Χρ. Δολ. 55
Πότη Κουκουράκη » 20
Εδσταθίου Μαυρ. » 10
Ξαπουνάς Προκ. » 10
Ζερμπούλης Βασ. » 10
Κολιός Γρηγόριος » 10
Σίρλες Θεοδοσία (τό γ. Πολιού) » 10
Ανώνυμος » 8
Χανιώτου Φωτ. » 7
Αδάμ Μιχαήλ » 5
Τσίρος Αδάμ » 5
Πολυμέρου Γρηγ. » 5
Παπαβασιλείου Εϋδοκία » 5
Λαζάρου Ρόδα » 5
Λαζάρου Αγγελ. » 5
Πολυμέρου Ξενοφ. » 5
Βασιλείου Χρήστ. » 5
Τρανός Γεώργ. » 5
Παναγιώτου Γραμ. » 5
Χικλιαν Θεοδοσία (τό γ. Λαζάρου) » 5
Αθανασ. Βασιλείου » 2
Ελένη Λαμπαδαρίου » 2
Σμαρω Παγώνη » 1

Σύνολον Δολ. 200

(Για τήν άντιγραφή ΝΙΚ. ΛΑΜ.)

ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ - ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Ο ΝΕΟΣ ΜΑΡΜΑΡΑΣ

ΟΙ ΕΥΜΟΡΦΙΕΣ ΤΟΥ - Η ΖΩΗ ΤΟΥ - ΤΑ ΗΘΗ ΚΑΙ ΕΘΙΜΑ - Η ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΤΟΥ ΚΙΝΗΣΙΣ

(Έντυπώσεις 'Αθηναίου παραθεριστή.)

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗ ΜΙΟΥ ΜΙΣΣΙΓΚΑΝ ΔΙΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΓΝΩΣΕΩΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ: Το Μαρφωτικό Τμήμα της ένταυθα 'Αμερικανικής 'Υπηρεσίας Πληροφοριών ανακοίνωσεν ότι αι εξετάσεις δια την απόκτησιν Πιστοποιητικού Γνώσεως της 'Αγγλικής του 'Ινστιτούτου 'Αγγλικής Γλώσσης του Πανεπιστημίου Μίσιγκαν θα διεξαχθούν προσεχώς εν 'Ελλάδι.

Ολοσήμερον γνωρίζων την 'Αγγλικήν και δυνάμενος να όμιλή κήτην εύχεως, δύναται να υποβάλη αίτησιν συμμετοχής εις τας ανωτέρω εξετάσεις. Δι' άπαιτείται όπως οι εν προκειμένω υποψήφιοι έχουν φοιτήσει εις οίανδήποτε σχολήν, δημοσίαν ή ιδιωτικήν, ή όπως κέκτηνται οίονδήποτε πιστοποιητικού. Αι εξετάσεις αύται διεξάγονται εν τώ πλαισίω ειδικής υπηρεσίας πιστοποιήσεως των επί της 'Αγγλικής γλώσσης γνώσεων, προσφερομένης υπό του Πανεπιστημίου Μίσιγκαν, τό όποιον ούδεμίαν έχει σχέσηιν με οίονδήποτε ίνστιτούτον 'Αγγλικής γλώσσης οίονδήποτε άλλης χώρας.

Αι εξετάσεις ώρίσθησαν [κατ' άρχήν δια τον 'Ιανουάριον του 1961. 'Η άκριβής ήμερομηνία, ό χρόνος και ό τόπος καθ' όν θα διενεργηθούν, θα ανακοινωθούν άργότερον. Πληροφορίαί σχετική με τας έντύπους αίτήσεις και τας εξετάσεις, αύτας καθ' έαυτάς, παρέχονται υπό τών κάτωθι:

Αθήναι: Μαρφωτικό Τμήμα της 'Αμερικανικής 'Υπηρεσίας Πληροφοριών, Βασιλίσσης Σοφίας 102 (έργασίμοι ώραι: Δευτέρα - Παρασκευή 8.30' - 17. Τά Σάββατα κλειστόν).

Θεσσαλονίκη: 'Αμερικανική 'Υπηρεσία Πληροφοριών, 'Αγίας Σοφίας 5.

Πάτρα: 'Αμερικανική 'Υπηρεσία Πληροφοριών, Μαιζώνας 61.

Δάφνη: Δ'νις Ζωή Γκάνου, Ξενοδοχείον Ξενίας Μέλαθρον.

Κέρκυρα: Κοσ Φίλιππος Φρήντμαν, Μαντζάρου 6.

Ιωάννινα: Κοσ 'Ιωάννης Σακελιών, Μπιζανίου 6.

Μυτιλήνη: Κα Μελομένη Παρταλίδου, 'Εμπορική Σχολή.

Ρόδος: Δ'νις Τούλα 'Οκαλίδου, Καζούλειον Γυμνάσιον Θηλέων.

Ο Νέος Μαρμαράς είναι ένα σπάνιο σε εύμορφία τοπίο, από τά λίγα που έφιαξε ή φύσις για να στολίση την 'Ελληνίδα γη.

Θά μπορούσε κάλλιστα να παραβληθώ με τά καλλίτερα δικά μας και ξένα τοπεία, που διαφημίζει ό δικός μας και ξένος τουρισμός και με άσφαλή έπιτυχία θά μπορούσε να συναγωνισθώ τις μεγαλύτερες 'Ελληνικές και Εύρωπαϊκές πλάζ αν ενδιαφερόταν ό τουρισμός μας να έλθω άρώγας στις προσπάθειες της Κοινοτήτος να αξιοποιήση τις περιφημες άμμουδιές του με τά δαντελλωτά άκρογιάλια και την πεντακάθαρη γαλανή θάλασσα.

Ο Νέος Μαρμαράς θά μπορούσε να όνομασθώ, και με λίγη κρατική βοήθεια να γίνη πραγματικά, ή κυανή άκτή της 'Ελλάδος.

Τό χωριό κτισμένο άμφισατρικά στις πλαγιές τεσσάρων μικρών λοφίσκων, που τούς σκεπάζει, από την άκροθαλασσιά μέχρι επάνω τά γύρω βουνα, ένα άπεραντο βασος από πεύκα λούζεται μέσα στο φώς και τά κάταπρα σπιτάκια του λάμπουν από 'την καθαριότητα που διακρίνει τούς Μαρμαρινούς. Προβάλλουν, ή έκκλησία τών Παμμεγίστων Ταξιαρχών, τό Δημοτικό Σχολείο, και ψηλά, στην κορυφή του λόγου, ή μικρή έκκλησία του Προφήτου 'Ηλία και 'Αγίου Τιμοθέου, που κτίσθηκαν, κατά τό μεγαλύτερο μέρος, με δωρεές των εν 'Αμερική Μαρμαρινών και την προσωπική εργασία τών κατοίκων του χωριού.

Τά άκρογιάλια και οι άμμουδιές του γεμάτες κόσμος, τό καλοκαίρι, ντόπιους, παραθεριστάς και έκδρομείς, που λούζονται, όλη σχεδόν ή μέρα, στα πεντακάθαρα νερά του και χαίρονται τόν ήλιο και ή θάλασσα που τούς προσφέρουν άφθονες τις χάρες και τις εύμορφίες των.

Όπου να γυρίσης τό βλέμμα, συναντάς μία γοητευτική εύμορφία και νοιώθεις ένα άσθημα λατρείας για τό θαυμάσιο αυτό τοπίο.

Στό Νέο Μαρμαρά έτυχε να βρεθώ έφέτος τό 15 Αύγουστο. Κό-

σμος πολύς γέμισε όλο τό χωριό, που είχαν έλθω από την Θεσσαλονίκη και την 'Αθήνα, με λεωφορεία και κούρσες, με την εύκαιρία της άργίας τις μεγάλης γιορτής της Παναγίας. Οι γνωστοί για ή φιλοξενία τους Μαρμαρινοί όλους φρόντισαν και τούς έτακτοποιησαν για να περάσουν εύχάριστα ή διαμονή τους στό Ν. Μαρμαρά.

Τού Σωτήρος, ό καλός και πολύ αγαπητός σε όλους Ιερεύς του χωριού Πατήρ Δημήτριος, εύλόγησε τά σταφύλια για ή καλή έσοδεία. Όλο τό χωριό ήταν στην έκκλησία. 'Επίσης, όλο τό διάστημα της νηστίας του 15 Αύγουστου, ό Πατήρ Δημήτριος, τακτικής στις παρακλήσεις της Παναγίας, και την ήμέρα της Παναγίας πανηγυρική λειτουργία.

Τό χωριό έπισκέφθη ό Μιτροπολίτης της περιφέρειας (Χαλκιδικής) ό όποιος έμεινε κατενθουσιασμένος από την περιήλθιν της έκκλησίας και τά φιλόθρησκα αίσθήματα τών Μαρμαρινών. Πρό πάντων, μεγάλη έντύπωση του έκαμε ότι τό 1/3 του έκκλησιασματος ήσαν νέοι και είπε τά καλύτερα λόγια για τούς Μαρμαρινούς τούς διαμένοντας στό χωριό και τούς μακράν της Πατρίδος, οι όποιοι έργάσθησαν και έργάζονται για την έκκλησία και τό χωριό τους.

Ο Πρόεδρος της Κοινοτήτος κ. Νικ. Καραμήτσος, άκούρατος στις προσπάθειές του να καλύτερήσει ή ζωή του χωριού, τρέχει δεξιά και άριστερά, φροντίζοντας για όλα τά ζητήματα που άφορούν την Κοινότητά του και πρό πάντων για τό ζήτημα της ύδρευσεως—πρώ είναι τό βασικότερο όλων στην τουριστική ανάπτυξη και πρόοδο που παίρνει καθημερινώς τό χωριό.

Έγιναν τά έγκαίνια του δικτύου ύδρευσεως για άφθονο νερό σ' όλο τό χωριό και εί φροντίδες όλων, τις ήμέρες που ήμουν εκεί, κατηθύοντο στην όσο ταχύτερη τοποθέτηση τών σωλήνων. Στην προσωπική εργασία τών κατοίκων προσέτεθη και ή αυθόρμητος εργασία ξένων και δικών μας φοιτητών και

φοιτητριών που ήσαν στό Νέο Μαρμαρά, με επί κεφαλής 'Ελβεϊό, που δούλευαν με μεγάλο ζήλο για τό κοινωφέλες τουτό έργο. Πήγα κι' έγω ένα πρωί να προσφέρω ότι θά μπορούσα με οι φοιτηταί δεν μ' άφησαν, από ένθουσιασμό να κάμουν εκείνοι όλη ή δουλειά. Ρωτώ με 'Ελληνίδα φοιτήτρια που έρχνε χόμα με τό φτιάρι της πως πάη ή δουλειά κι' εκείνη χαρούμενη και γελαστή μ' έδειξε με υπερφάνεια τά χέρια της που είχαν κάμη ρόζους.

Ο άστυνόμος του χωριού πολύ εύγενικός και περιποιητικός σε όλους, πρό πάντων στους ξένους έπισκέπτας και παραθεριστάς.

Τά έστιατόρια και κέντρα τών κ. κ. Παράσχου Πετσέτα, Γκιώτη, Λαζ. Γαβριήλ, Νίκου Πουλή, φροντίζουν να περιποιηθούν όσο περισσότερο μπορούν τούς πελάτες των και κάθε βράδυ γλέντι με γραμμόφωνο και με έγχώρια όργανα.

Στό γραφικό λιμανάκι που είναι τό κέντρο του Λαζάρου Γαβριήλ, είναι συγκεντρωμένοι όλοι οι ψαράδες του συγκροτήματος Χούλη. Πότε τρώγουν στό κέντρο και πότε έτοιμάζουν οι ίδιοι την κακαβιά την περίφημη. Χαίρεσαι να τούς βλέπης και εύχαριστιέσαι να κουβεντιάσης μαζί τους για ή ζωή τους ή θαλασσινή και τις έπιτυχίες τους ή άποτυχίες τους από τό καθημερινό ψάρεμα.

'Επίσης ό Ν. Μαρμαράς έχει καλά παντοπωλεία, όπως τών κ. κ. 'Αλέκου Ταουσόγλου, Λάζογλου κλπ. κρεοπωλεία, όπως του Νικ. Καλησπέρη κλπ. μανάβικα και άλλα.

για την έκκλησία με επί κεφαλής τά όργανα, που έπαιζαν τό νυφικό σκοπό. Τραγουδούσαν τό τραγούδι:

Κίνησε νερά θάλασσα με τά χρυσά σου ψάρια με τά γιλένια κύματα και με τά παλληκάρια. Κίνησε πάγια του γιαιού και πέδικα ταύ κάμπου κι' από τις όμορφάδες σου δες οι στράτες λάμπουν. Περάτα νυφοπούλα μου, πως περάτατε πρώτα κι' ό νιόγαμπρός σε καρτερεί στην έκκλησία την πόρτα.

Μετά ή τέψη έπιστρέψαμε στα σπíti της νύφης και άρχισε τό κέρασμα με τις εύχές τών προσκεκλημένων προς τούς νεονύμφους να ζήσουν και να γεράσουν και προς τά πεθερικά και συμπεθέρια να τούς ζήσουν και να τούς χαίρωνται.

'Επειδή ήσαν πολλοί οι προσκεκλημένοι και δεν χωρούσαν όλοι μέσα στο σπίτι, οι περισσότεροι πήραμε θέσι στην αλή κυκλοειδώς και στη μέση τά όργανα. Μετά τό κέρασμα άρχισε ό χορός και τό γλέντι συνεχίστηκε μέχρι τά ξημερώματα με ώραία τραγούδια του γάμου:

Τέτοια νύφη δεν είδε γη ούτε μηλιά στην Πόλι ούτε νεραντζολεμονιά στην Χίο τό περιβάλι. Χόρανε νυφοπούλα τραγούδι να σου πώ να σε πανέσω θέλω κορμί μου άγγελικό. Γαμπρέ μου να ή χαίρεσαι ή νύφη σου πησες γιατί άπ' όλα τά καλά την προίκισαν οι μοίρες.

Και άλλα πολλά ώραία παλιά τραγούδια που έλεγαν στους γάμους στα νησιά του Μαρμαρά. Όλο αυτό τό διάστημα οι όργανοπαίχτες άναφέρουν τά φιλοδωρήματα τών συγγενών που προσφέρουν στα όργανα προς τιμήν εκείνων που σέρνουν τόν χορό και την άναγγελία συνοδεύουν με διάφορες εύχές προς τόν γαμπρό και ή νύφη, τούς χορευτάς και τούς δωρητάς.

Οι λίγες μέρες που έμεινα στόν Ν. Μαρμαρά θά μου μείνουν άξέχαστες για την εύμορφία του τόπου, την καλωσύνη και φιλοξενία τών κατοίκων του και τά ώραία ήθη και έθιμα της παλαιός Πατρίδος των που με την ίδια άγάπη συνεχίζουν οι Μαρμαρινοί στό Νέο Μαρμαρά. Ένας παραθεριστής (Ι.Κ.Π.)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΝΕΑ ΤΩΝ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ ΜΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΟΝΙΗ, (των άνταποκριτών μας).— 'Ο έν Μπουένος "Αύρες καλώς έγκατεστημένος συμπατριώτης έκ Μαρμαρά κ. Πυγμαλιών Πετρίδης μετά της συζύγου του 'Ελένης, απέκτησαν υιόν και του έδωσαν τό όνομα του παπού του, Νεοκλής.

—'Ο έγγονός της κ. Μαρίκας Πετρίδου, Δροσιτάκης, τελείωσε τό δημοτικό με άριστα και με άριστο ένεγραφή στό Γυμνάσιο Καλαμαριές. 'Η γιαγιά του του εύχεται καλή πρόοδο.

—'Η δ'νις Βασιλική, κόρη του κ. 'Αθανασίου Τσικούδη και της κ. Θεοπούλας τό γ. Βαλαμής Σκαρλάτου και ό κ. Γεώργιος Μιτσήθρας, τοπογράφος, έμνηστεύησαν. Τους εύχόμεθα καλά στέφανα.

—'Ο κ. Μιχαήλ Κυρ. Λουφάκης και ή δ'νις Δέσποινα τό γ. Παναγιώτου Μιμηκοπούλου, απέκτησαν υιόν. Στους εύτυχεϊς γονείς και πάππους εύχόμεθα να τούς ζήση τό νεογέννητο.

—'Ο λαμπρός νέος, υιός του κ. Διαμαντή και της κ. Κούλας Δροσιτάκη, 'Ιάκωβος, και ή διά πολλών χαρίτων πεπρωτισμένη δ'νις 'Αλεξάνδρα Νικ. Θεοδωράκη, έτέλεσαν τούς γάμους των, έν εύρυτάτω κύκλω συγγενών, συμπατριωτών και φίλων. Τους εύχόμεθα κάθε εύτυχίαν.

—'Ο κ. Πρόδρομος και ή κ. Φωτεινή Τσαρούχα απέκτησαν υιόν. Εύχόμεθα να τούς ζήση.

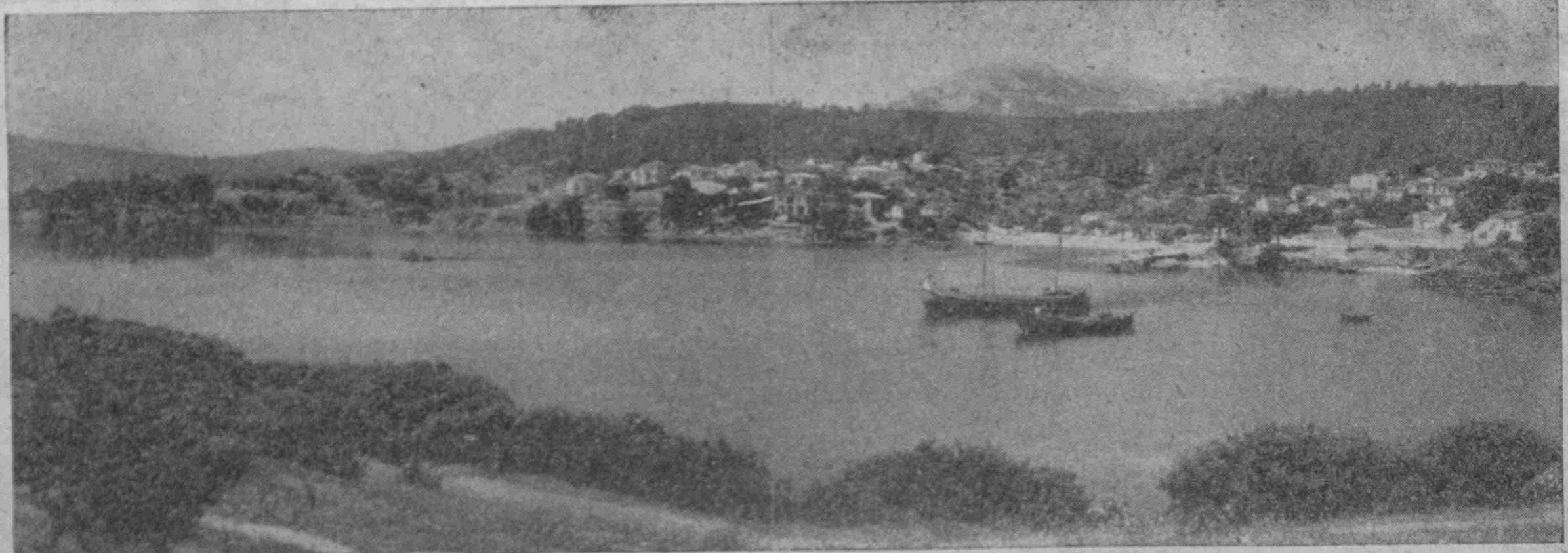
—'Ο κ. Κώστας 'Αποστ. Σοφισάνος και ή κ. Ναυσικά τό γ. Μιχαήλ Μπουκάκη, απέκτησαν υιόν. Τους εύχόμεθα καλορρίζικος.

ΜΑΚΗΣ Σ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ Γ. ΑΜΟΙΡΑΔΑΚΗΣ

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑ !

Τά «Μαρμαρινά Νέα», σαν τοκή έφημερίδα που δεν πολιτεύεται δεν έχουν καμιά άπολότως ένίσχυση από κόμμα ή όργανο. Για να άντεπεξέλθουν λοιπόν στα έξοδά των, στηρίζονται αποκλειστικά και μόνον στις συνδρομές των συνδρομητών των.

ΕΣΥ ΕΣΤΕΙΛΕΣ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΟΥ; Έάν όχι, φρόντισε να ή στείλης. Έτσι εύκολύνεις ένα δύσκολον έργον και ένισχύεις μία πολύ όφελιμη πατριωτική μας προσπάθεια



● Πανοραμική άποψις του Νέου Μαρμαρά του όποιου αι σπάνια φυσικά καλοναί παρουσιάζουν μέγιστον τουριστικόν ένδιαφέρον. ●